

### UNA ENCUESTA

## ¿Es lícito comentar en la Prensa una sentencia apelable? El simple hecho de comentar una sentencia, ¿supone injuria para los que la dictaron?

Opinión del distinguido letrado Don Secundino de la Torre

Sr. Director de REGION:

Muy señor mío: Por estar ocupadísimo, permítame que no conteste a su amable requerimiento.

Además, el asunto es tan claro y ha sido tan ilustrado, especialmente por mi querido amigo y compañero don Gerardo A. Uría, que conceptúo completamente innecesario insistir sobre lo mismo.

De usted affmo. s. s. q. b. s. m.,

Secundino DE LA TORRE.

6 marzo 1924.

### EL PROBLEMA FIDUCIARIO

## Una Real orden oportuna

Todos los días, al recibir telefónicamente las cotizaciones de Bolsa para insertarlas en la sección correspondiente, sentimos una especie de angustia que nos hace pasar un mal rato.

Y es la causa la depreciación que nuestra moneda va teniendo de un tiempo a esta parte.

¿Su causa? El Directorio nos la acaba de dar por medio de la "Gaceta" en una Real orden que publicó anteayer. Es, en parte, causa o motivo de depreciación de nuestra moneda el agio injustificado.

Son muy elocuentes y muy sintomáticas esas dos palabras: "agio injustificado".

Por eso dispone esa misma Real orden que, a partir de la fecha, "no se autorice ninguna operación de compra de moneda a plazos, y que para adquirir efectos o hacer giros en moneda extranjera, se exija, tanto en Bolsa como en Banca, la justificación de pago de mercancías adquiridas en el extranjero, ateniéndose a las reglas y sanciones que serán dictadas inmediatamente por el ministerio de Hacienda".

Muy bien. Pero hagamos otras consideraciones.

Cada día estamos recibiendo una lección inesperada de economía política. La que muchos ciudadanos españoles, que hicieron compras de marcos alemanes años atrás, con la esperanza de una futura elevación, han recibido, es lección harto dura. Al ser cancelados sus fondos por los bancos que los custodiaban, han recibido, que los custodiaban, han recibido, como saldo, algunos billetes de un valor efectivo mínimo.

Y es que la distancia entre pagar

los billetes en metálico y cambiarlos por otros medios legales es enorme. Esto ocurre, naturalmente, cuando no se procura sanear la circulación monetaria, cuando no se cuida de que la Hacienda pública se nivele.

Nosotros estamos soportando una deuda flotante de más de tres millones. Para comprobarlo, no hay más que examinar las cotizaciones del mercado, que no engañan.

Y gracias a que el Directorio tuvo el buen acuerdo de prorrogar los vencimientos hasta el año 1927. Y aun así, el peso de una deuda excesiva, por muy favorable que sea la operación, no deja de pesar sobre la circulación monetaria.

Esto retrasa el saneamiento que anhelamos.

La Hacienda española necesita salvar en sus presupuestos la diferencia de 550 millones si quiere volver a la nivelación y al progreso. ¿Cómo salvará esa diferencia? Con economías principalmente.

Así lo ha entendido el Directorio, y de ahí que últimamente se hayan gastado 188 millones menos y se hayan recaudado 164 millones más que en el precedente ejercicio.

De esta forma, con perseverancia, buena voluntad y patriotismo, dejará de amenazarnos la bancarrota.

### DE AVILES

## La Fiesta del Arbol

Para dentro de pocos días se organiza en esta villa la simpática y educativa Fiesta del Arbol, en la que intervendrán los niños de las escuelas públicas y particulares, prometiendo revestir extraordinaria brillantez.

La patrocinan el excelentísimo Ayuntamiento, el delegado gubernativo y otras representaciones locales. Será amenizada por la Banda municipal.

Federación Asturiana Católica-Agraria

## Conferencia agrícola

Como hemos anunciado en números anteriores, hoy, a las dos de la tarde, en el salón de actos de la Federación Asturiana Católica Agraria, tendrá lugar la conferencia que pronunciará el competente ingeniero agrónomo del Centro de Estaciones Experimentales de Abonos, don Juan Pérez Molina, que versará sobre el tema siguiente:

"Cultivo del maíz y palatas, y su fertilización racional, ajustada a la agrología y climatología regional".

En dicho acto hablará también brevemente el director del referido Centro, señor Kurt Sommer, ingeniero alemán.

Al terminarse la conferencia, las Directivas de los Sindicatos limítrofes a Oviedo, convendrán con el señor Pérez Molina, los días en que este señor habrá de ir a practicar ensayos de abonos, que es la manera más eficaz de que el labrador se instruya bien en su aplicación racional.

Estos ensayos, como es sabido, consisten en que el ingeniero cultive una

parcela de terreno, empleando los métodos científicos que aconseja la moderna agronomía, y el labrador propietario de la finca, otra parcela igual, por los procedimientos que le ha enseñado la rutina, con objeto de que al cosechar el fruto se vean prácticamente los resultados de uno y otro procedimiento.

### DE AQUI Y DE ALLA

## Una ley interesante

En Norteamérica los matrimonios, por interés, han recibido un golpe mortal.

Una ley recientemente sancionada ha tenido esa virtud.

¿Pero es que puede saberse cuándo un matrimonio ha sido contraído por amor y cuándo por interés?

Con anterioridad, es difícil que nadie lo sepa, fuera del propio interesado.

Después de contraído, sí. "Por los frutos se conoce el árbol."

La ley recientemente sancionada por las Cámaras estadounidenses es una ley que atenta a los efectos del matrimonio más o menos interesado.

Esta ley—dice "Excelsior"—pone trabas a los haraganes que contraen matrimonio, no por el hecho de formar un hogar, contribuyendo al engrandecimiento del país, sino para libertarse del pesado compromiso de adquirir a diario para su alimento, obligando a sus seres débiles a contraerlo.

El Gobierno yanqui, comprobada la haraganería de los tales, les obliga a ir a trabajar en campos de difícil cultivo, y el jornal lo entrega íntegro a las esposas. Estas se encargan de proporcionarles vestido y comida.

Es una ley esa que está siendo comentadísima.

¿Es buena, es moral, es propia de los tiempos que corremos, podría y debería establecerse en Europa?

Tales son las preguntas que hace "Excelsior" al respecto de esa ley.

Para contestar afirmativamente acerca del carácter de moralidad, etcétera, que pueda tener, sería preciso saber a quiénes alcanza, si tiene un carácter general y otras muchas razones más, que por ahora desconocemos por aquí.

Desde luego, es muy interesante.

A. L.

### En el Palacio episcopal

## Congreso nacional de Educación católica y Exposición pedagógica

Ayer tarde se reunieron en el Palacio episcopal, bajo la presidencia del muy ilustradísimo señor provisor de la diócesis, los representantes de los centros docentes de la capital para tratar del modo de adherirse al Congreso nacional de Educación católica y Exposición pedagógica.

Reinó gran entusiasmo entre los asistentes, y se pidieron telegráficamente a Madrid cinco mil boletines de adhesión para repartirlos en los distintos centros y escuelas nacionales.

Se nombró un Comité ejecutivo, que tendrá sus oficinas en el Palacio episcopal, al que puede dirigirse la correspondencia, y se acordó, por unanimidad, reunirse nuevamente el próximo sábado, a las seis y media de la tarde, e invitar para dicho efecto a los centros docentes femeninos y a la Acción Católica de la Mujer.

## Un consejo diario

Cuando tengas que referirte a la prisión de la capital de Asturias, di "Cárcel" a secas y no añadas "Modelo", si no quieres que se te rían.



Hitler, figura saliente del proceso por alta traición que se está viendo en Munich. (Foto Vidal)

# DE SOCIEDAD

## Oviedo

◊ La ilustre dama doña María de la Concepción González Olivarez de Rodríguez San Pedro, que representó a Su Majestad la Reina doña Victoria en el solemne acto de imponer los brazaletes a las damas enfermeras de la Cruz Roja, obsequiará con un té en su palacio de la calle de Toreno, a las cinco y media de la tarde de hoy, a las autoridades y a las damas enfermeras de dicha Institución.

◊ De Sama de Langreo regresó a esta la distinguida y bellísima señora La Marichu Cueto, de muy apreciable familia de aquella localidad.

## Avilés

◊ En la sociedad avilesina produjo unánime pesar el fallecimiento ocurrido en su residencia de Villalegre de la respetable y bondadosa señora doña María de los Dolores Muñiz Carreño, viuda del inolvidable banquero de esta plaza don José R. Maribona.

Los restos mortales, encerrados en rica caja de caoba, fueron conducidos por colonos de la casa hasta el panteón de familia en el cementerio de La Carriona, acompañándoles numeroso y distinguido séquito.

Con motivo de esta sensible e irreparable desgracia, están recibiendo elocuentes demostraciones de pésame la distinguida familia de Rodríguez Maribona Delbrouck, Vilas Molezún y Willamil, tan queridas y consideradas en Villalegre y Avilés.

◊ Dió a luz un hermoso infante, a quien se impuso el nombre de Francisco Javier, la distinguida esposa de don Javier Martínez Arcos (nacida Salomé Gil de Adaro).

Nuestra enhorabuena al estimado matrimonio por el nacimiento del nuevo yástago.

## Pola de Siero

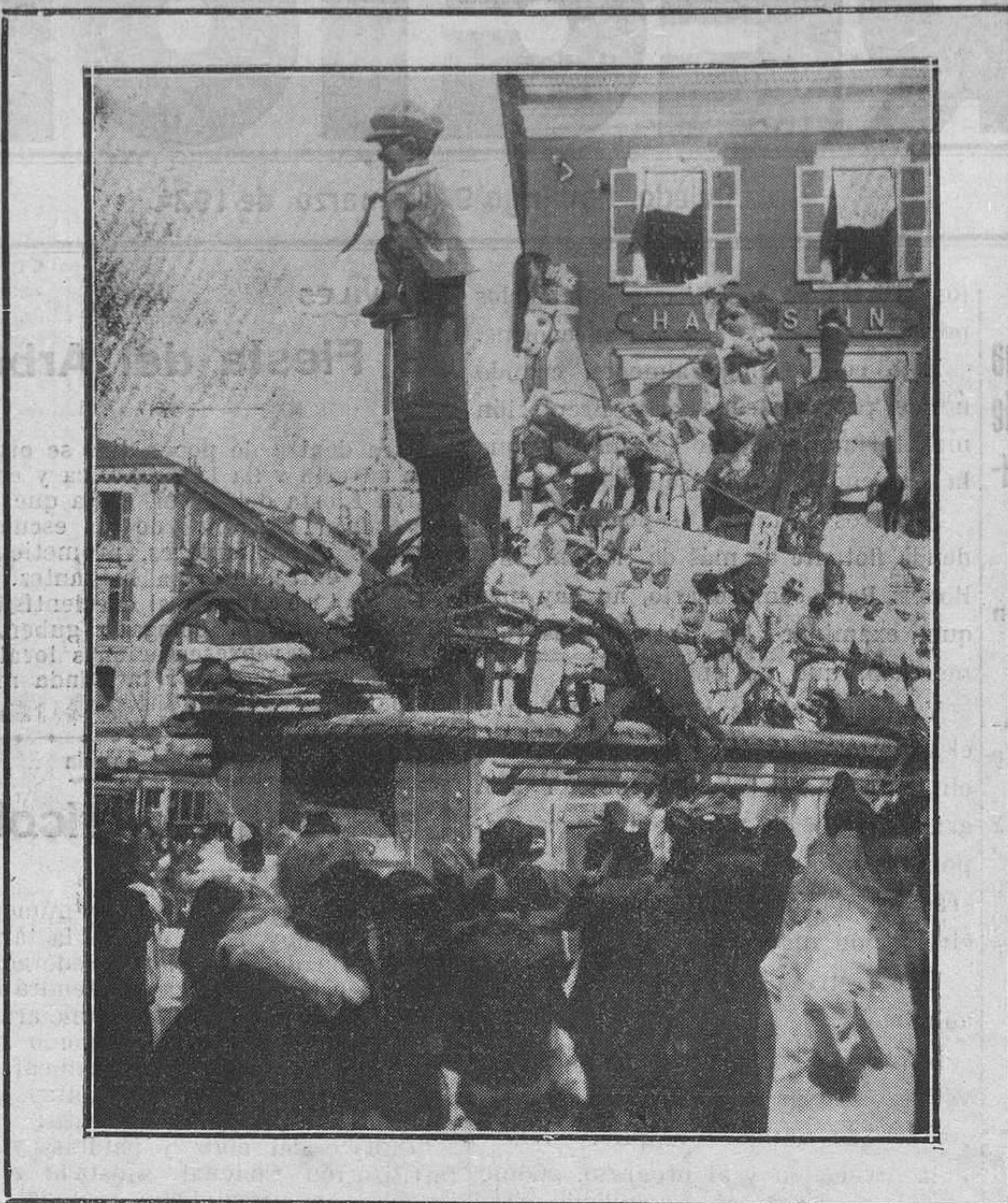
◊ Ha llegado de Madrid don Eduardo L. Vizcaíno.

◊ Ha llegado a esta villa el nuevo registrador de la Propiedad de este partido, don Federico Bas y Riya. Sea bien venido.

◊ Ayer pasó el día entre nosotros don Justiniano F. Campa, hijo del magistrado del Tribunal Supremo, que va a posesionarse del cargo de juez de primera instancia de Villaviciosa.

## Lugones

◊ Con toda felicidad, ha dado a luz una hermosa niña doña Angelina Sán-



El Carnaval en Niza.

(Foto Vidal)

chez, esposa de nuestro amigo don Julio Rodríguez.

Felicitemos a los jóvenes esposos por tan fausto acontecimiento familiar.

◊ Se encuentra enferma de alguna gravedad la joven Concha Ramos, hija del conocido industrial don Pablo Ramos.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

◊ En el hogar de nuestros estimados amigos don Julio Valdés Cepa y doña Oliva Alonso reina la felicidad por el nacimiento de una preciosa niña.

Nuestra enhorabuena a tan feliz matrimonio.

◊ Se halla gravemente enferma una hija de nuestro apreciable amigo don Enrique Menéndez.

## Villaviciosa

◊ Salió para París el reputado doctor en Medicina don José G. Gandarellas.

◊ Regresó de Madrid el distinguido sportman don Miguel García de Valdés.

◊ Después de permanecer en ésta una larga temporada, ha salido para Francia don Daniel Cueto.

◊ Tuvimos el gusto de saludar en ésta el pasado viernes a don José R. Alvarez, distinguido joven de Mieres.

◊ Regresaron de su viaje de novios los señores de Carneado (don Francisco).

## Llanera

◊ Para Salas, en donde fijará su residencia al lado de sus familiares,



El Carnaval en Nueva (Asturias).

ha salido don José Fernández Folguera, secretario interino del Ayuntamiento, que, a voluntad propia, dejó de desempeñar dicho cargo.

◊ Con toda felicidad, ha dado a luz una robusta y preciosa niña la esposa de don Gumersindo Fernández, maestro de la escuela nacional de San Cucufate.

Tanto la madre como la recién nacida gozan de perfecta salud.

Nuestra enhorabuena.

◊ Para Linares (Salas) ha salido la bella y simpática señorita Emilia García Moro, de distinguida familia de San Cucufate, que va a poseionarse del cargo de maestra a una escuela de niños de nueva promoción.

◊ Nos enteramos de que el delegado gubernativo de este Ayuntamiento, don Cayetano Alvarez Bardón, que hace unos días se hallaba gravemente enfermo, ha sufrido una notable mejoría. Lo que celebramos.

## Olloniego

◊ Ha sido nombrado economo de Villazón (Salas) nuestro distinguido amigo don Saturnino Infestas Martínez, regente y encargado de esta parroquia.

Le felicitamos cordialmente.

## A LAS SEÑORAS

Salón de peinado.—Ondulación permanente.—Lavados de cabeza.—Postizos.—Tinturas y productos de tocador. CARMEN MUÑIZ, Libertad, 4, entresuelo, Avilés. Con larga práctica en Madrid, en la acreditada casa E. Castro.

## Muy en breve

publicará la S. A. PUBLICIDAD ARTISTICA la primera de sus obras regionales,

## PERSPECTIVAS ASTURIANAS

estudio profundo, analítico, de la evolución progresiva de Asturias, trazado de mano maestra por el exquisito escritor.

Armando de las Alas Pumariño.

## PERSPECTIVAS ASTURIANAS

a modo de introito, lanza un canto a la región, sentido en una bella narración histórica de gran fuerza emotiva. Comprende

## PERSPECTIVAS ASTURIANAS

minería e industria, Evolución. Nuestro carbón, base de la independencia nacional. 1898. Recuerdo del desastre de la escuadra española. Con carbón nacional forzaron el bloqueo el capitán Deschamps, en el "Montserrat", y los capitanes del "Antonio López" y del "Alfonso XII". La Exposición de 1901 y las peticiones de protección para la industria hullera. 1914. Intensificación de las labores, y perfeccionamiento del material minero. Aspiración asturiana. Patronos y obreros Regionalismo.

Todos estos temas abarca

## PERSPECTIVAS ASTURIANAS

ilustradas con más de 150 fotografías de los bellos rincones asturianos y de sus incomparables paisajes. Personalidades que dieron vida a la región. Monumentos históricos. Grandes industrias, etc., etc. De esta obra, compendio del movimiento y desarrollo de Asturias se hará una tirada especial para España y Américas Centrales, de

## 100.000 ejemplares

para que saboreen con el recuerdo los asturianos de allende los mares, la evolución operada en el terruño, que los meció entre lágrimas y caricias, y disfruten, a la par, como recreo espiritual la narración descriptiva que ha puesto en la obra el ilustre escritor

Armando de las Alas Pumariño

PUBLICIDAD ARTISTICA S. A.  
Caballero de Gracia, 34.—MADRID

DE GIJÓN

# El ferrocarril San Martín-Lieres-Gijón-Musel

### UNA INTERESANTE PROPOSICION DE LA COMISION MUNICIPAL DE ASUNTOS EXTRA-MUNICIPALES

Ayer se reunió en las Consistoriales la Comisión municipal, en pleno, de Asuntos extra-municipales, redactando la siguiente proposición, que será presentada al Ayuntamiento en su próxima sesión:

"De todos es bien conocida la importancia que para Asturias, y muy especialmente para Gijón y nuestro puerto del Musel, tendría la terminación del ferrocarril San Martín-Lieres-Gijón-Musel, cuyas obras están paralizadas desde hace varios años y cuya caducidad de concesión fué decretada por Real orden de 22 de julio último.

Cumpliendo lo que establece la ley de Ferrocarriles de 23 de noviembre de 1877, y el reglamento de 24 de mayo de 1878, procedía sacar a subasta las obras ejecutadas, con arreglo a las prescripciones legales, y, en su consecuencia, se dictó por el ministro de Fomento, señor Argüelles, una Real orden, el 23 de julio último, nombrando un ingeniero, encargado de hacer la tasación de los trabajos ejecutados, como requisito previo a dicha subasta.

No habiéndose practicado, hasta la fecha, esta valuación, y desconociéndose las causas que la ha impedido, entiende esta Comisión que procede, a fin de poner en marcha y que se realice esta empresa, que tanto beneficios reportaría a nuestra región, singularmente a nuestros intereses locales, que este ilustre Ayuntamiento tome en consideración, y preste su valioso apoyo a los acuerdos siguientes:

Primero. Interesar del Directorio ordene, a la mayor brevedad posible, la tasación del expresado ferrocarril, en cumplimiento de la Real orden referida.

Segundo. Solicitar se unan a estas gestiones las Cámaras de la Propiedad y Comercio y demás organismos locales, para interesar de los Poderes públicos su rápida terminación.

Tercero. Notificar estas conclusiones a los Ayuntamientos de Pola de Siero, Sarriego, Bimenes y San Martín del Rey Aurelio para que cooperen, en la medida de sus fuerzas, en dicho sentido, y

Cuarto y último. Invitar al gobernador civil-militar de la provincia, para que en unión de una Comisión integrada por concejales de los Ayuntamientos antes citados y presidida por el alcalde de Gijón, gire una visita a las obras ejecutadas en todo el trazado para apreciar mejor la importancia de



ACCIÓN DE ESPAÑA EN MARRUECOS.—Construcción del parapeto en Buhafora, punto de aprovisionamiento del sector Tizzi Azza. (Foto Ellas)

este y para informar al Directorio de lo factible y económico de su terminación.

REGION tiene un sincero aplauso para este acuerdo de la Comisión de asuntos municipales, congratulándose de que vuelva a ser puesto sobre el tapete asunto de tanta importancia, y cuya feliz terminación reportaría a la amada región asturiana tantos beneficios al recibirlos algunos de sus concejales más ricos y laboriosos, y cree que, por este motivo, la Diputación representante y defensora de los intereses regionales de la provincia, no debe estar ausente de las gestiones que se propone entablar.

No dudamos que la Diputación, invitada al efecto, se sumará a los trabajos de los pueblos interesados y co-

**FIAT GARAGE ESPAÑA**  
Teléfono 6-22 - OVIEDO

**Lejía "EL NIDO"**  
Impera en Asturias, porque el público se convenció de su bondad aplastante.

operará, también, con la indiscutible influencia de su alta representación oficial a que aquéllos den el fruto que todos los asturianos deben apetecer.

### Nota del Gobierno civil

## Las Haciendas locales

Con el título de "Un estancamiento forzoso", publica "El Noroeste" en su número de ayer un artículo comentando la situación actual de las Haciendas locales, en el que se refleja con apariencias de reflexivo estudio, un espíritu tendencioso, que es conveniente rectificar.

Llega hasta el punto de considerar "ironía burlesca", el aliento y la promesa que para facilitar las obras y servicios de mejoras morales y materiales de los pueblos, se hacen por este Gobierno civil, fundando esta opi-

nión en la escasa posibilidad económica que hoy tienen las Corporaciones para hacer frente a las iniciativas de mejoramiento y riqueza.

Nadie ignora que, a pesar de los complejos y vitales problemas que surgen a diario en la vida del Estado, es la cuestión de Haciendas locales una de las que más preocupan al Consejo del Directorio, que labora y tiene ya en prensa la implantación del nuevo sistema orgánico, abriendo amplios horizontes a la vida local, y dándole solución en tiempo rápido a un anhelo sentido durante muchos años, sin más compás de espera, que el absolutamente preciso para llevarlo a cabo.

Prorrogados ya los presupuestos del Estado hasta fin de junio para comenzar nuevo año económico en primero de julio, y siendo por precepto de la ley, el año económico municipal, el mismo que rija para los presupuestos y cuentas generales de la nación, es de esperar que no transcurran muchos días sin que se publique el decreto de adaptación, pudiendo ya entonces, las Corporaciones locales desarrollar sus iniciativas en un círculo más amplio de acción que permiten los nuevos medios económicos.

Todo esto, sin contar que ni por un momento se ha suprimido a las Corporaciones la facultad de hacer presupuestos extraordinarios, con los medios que tuvieran disponibles, ni con la emisión de empréstitos, antes bien, se les ha concedido nuevamente la facultad de realizar transferencias de créditos que tenían suprimida por Real orden de 19 de abril de 1922.

**El Progreso Fotográfico**  
Optica medical, lentes, gafas, etc.  
Escandalera, 6 - OVIEDO - Teléfono 808

### LA BANDA DEL PRINCIPE

## El concierto de hoy

Programa del concierto que dará hoy, de once y media a una y media de la mañana, en el paseo de los Alamos, la Banda del regimiento del Principe:

- "Todo son nenes", (pasodoble), Sar José.
- "La cervatilla" (polka), Queipo.
- "Los gavilanes" (fox-trot y tango milongo, a petición), Guerrero.
- "Himno al amor" (bailables de la opereta cómica de los maestros Gómez y Alonso).
- "Sueños de artistas" (pasodoble), Guinzano.

**Panojas de yema y almendra**  
PASTELERIA  
**PEDRO ALVAREZ**  
Dueñas, 12.-Teléfono 12-60.-OVIEDO



ACCIÓN DE ESPAÑA EN MARRUECOS.—Sección de ametralladoras en marcha para tomar posiciones camino de Tizzi Azza. (Foto Ellas)

# Dietario gijonés

## OPOSICIONES A VETERINARIOS MUNICIPALES

La Comisión de Mercados y Maderos y Arrastres y Limpiezas ha aprobado una proposición, que se presentará al Ayuntamiento, para que se convoque a oposiciones a dos plazas de veterinarios municipales, dotadas con el haber anual de 4.000 pesetas.

Los veterinarios que quieran tomar parte en las mismas habrán de solicitarlo de la Alcaldía en un plazo de treinta días, a contar de la aparición de su aviso en el "Boletín Oficial".

## OPOSICIONES A CHOFERES

La misma Comisión propone se saquen nuevamente a oposiciones seis plazas de chóferes municipales, por no pertenecer al Ayuntamiento los que tomaron parte en las anteriores.

## DE INSTRUCCION PUBLICA

La Comisión de Instrucción pública visitó las escuelas de Ceares, Granda y Vega, para ver el estado en que se encuentra la formación del censo escolar y recoger las reclamaciones que le presentaran, tanto profesores como alumnos y padres de familia.

## DECOMISOS

Los veterinarios municipales decomisaron y destruyeron en el Macelo municipal una ternera que se hallaba enferma y un cabrito que llegó muerto al Matadero.

## CORRESPONDIENDO A UN SALUDO

El alcalde ofició al jefe de las fuerzas del Tarragona que se hallan en Africa, dándole las gracias por la felicitación que aquél mandó al Ayuntamiento al constituirse.

## LA CONSERVACION DEL PAVIMENTO

La Alcaldía se ha dirigido al ingeniero de la Compañía de Tranvías para que derive el servicio en la plaza de San Miguel, por un sólo lado, mientras se arregla la pavimentación del otro.

También se pretende llevar la circulación de acarreo por determinadas zonas, como ruta obligada, para poder conservar en buen estado las vías importantes de la población.

## LA AUXILIARIA DE LA ESCUELA DE TREMAÑES

La Comisión de Instrucción pública propone que el auxiliar de la escuela de Tremañes, señor Fernández Cadierna, sea declarado excedente, por hallarse enfermo, y se nombre sustituto al maestro de sección de la graduada de Ceares, señor Porto.



MADRID: PRESENTACION DE CREDENCIALES AL REY POR EL NUEVO MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE RUMANIA M. VICTOR ANTONESCO.--El nuevo ministro al salir de Palacio, acompañado del primer introductor de embajadores, conde del Velle. (Foto Vidal)

## VISITA A LA CANTINA ESCOLAR

El alcalde, acompañado por los concejales señores Díaz (don Gonzalo), Infiesta (don Luis), Cienfuegos, (don F.) y Alvarez (don Antonio), visitó ayer la cantina escolar para poder estimar lo referente a la subvención del Ayuntamiento.

## LA GUARDIA MUNICIPAL

El alcalde ha firmado ayer una combinación de cargos en el Cuerpo de la Guardia municipal.

Pasa a subinspector el cabo don Francisco Gutiérrez; a cabo, don Aquilino Piñera, que era subcabo y desempeñó, hasta ahora, el cargo de subinspector, y a subcabo, el guardia de primera don Leonardo García.

Todos los nombrados empezarán a desempeñar sus nuevos destinos mañana lunes.

## DIMISION DE UN ALCALDE DE BARRIO

El alcalde de barrio del primer distrito don Robustiano Toral Llera ha

presentado la dimisión de su cargo, fundándose en motivos de salud.

## Distribución de premios

### En el Colegio de San Ignacio

Hoy, domingo, a las cinco y media de la tarde, tendrá lugar en el Colegio de San Ignacio (P. P. Jesuitas) la distribución de premios, al que precederá una velada, con el siguiente programa a desarrollar:

- "Prolusión", Cesáreo de la Fuente.
- "La campana del estudio" (coro de niños).
- "De Geografía no descriptiva" (20 lecciones).
- "¿Dónde estuvo el Paraíso terrenal?", Pedro Bascarán.
- "De Aritmética" (39 lecciones).
- "Yo quiero ser...", Manuel del Rosal.

- Distribución de premios de clases.
- "Así cantan los chicos" (coro de niños).
- "Europa política y económica".
- "¡Béñita patria mía!" (diálogo).
- Geometría (24 lecciones).
- "Juicio por jurados. Recurso interpuesto por las locomotoras de vapor contra las eléctricas de Ujo a Busdongo". (Escena dialogada.)
- Distribución de premios de conducta.
- "Jota de los estudiantes... ful..." (coro de niños).

## EL MEJOR AUTOMOVIL PEQUEÑO SALMSON

Garage España - Oviedo



Es el tinte doméstico alemán que prefiere el público para teñir en casa. No pierde sus colores a la luz. Su precio es módico. 26 bonitos colores. Repídlle en Droguerías y Farmacias. Representante en Gijón: Nemesio G. Galán.

## El Doctor Esteban González

Reanudará su consulta en Gijón el próximo día 10, de nueve de la mañana a una de la tarde.



Los señores que tomaron parte en la velada que se celebró en el Seminario de Oviedo, con motivo de la fiesta de Santo Tomás de Aquino. (Foto Buelta)

# Cotizaciones de Bolsa

Día 8 de Marzo de 1924

Madrid

## FONDOS PUBLICOS

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Interior        | 71,30 |
| Exterior        | 87,10 |
| Amortizable 5 % | 95,10 |
| Idem 4 %        | 90,00 |

## ACCIONES

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Banco Hipotecario                 | 290,00 |
| Banco Español de Crédito          | 149,00 |
| Banco Español del Río de la Plata | 64,00  |
| Explosivos                        | 366,00 |
| Duro-Felguera                     | 59,75  |
| Altos Hornos                      | 131,50 |
| Alicantes                         | 313,50 |

## CAMBIOS

|         |       |
|---------|-------|
| Francos | 30,75 |
|---------|-------|

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Libras esterlinas | 35,10 |
| Dólares           | 8,15  |

## Bilbao

### FONDOS PUBLICOS

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Interior 4 %    | 71,40 |
| Amortizable 5 % | 94,90 |

### ACCIONES

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| Banco Bilbao                      | 1.670,00 |
| Banco Vizcaya                     | 1.330,00 |
| Banco Urquijo Vascongado          | 200,00   |
| Banco Español del Río de la Plata | 61,00    |
| Crédito Unión Minera              | 550,00   |
| Ferrocarriles Vascongados         | 570,00   |
| Sota y Aznar                      | 1.280,00 |
| Marítima Nervión                  | 210,00   |
| Marítima Unión (fin de mes)       | 220,00   |
| Marítima Bilbao                   | 100,00   |
| Hidroeléctrica Ibérica            | 400,00   |
| Naviera Mundaca                   | 65,00    |
| Altos Hornos (fin de mes)         | 125,00   |
| Explosivos (fin de mes)           | 370,00   |
| Duro-Felguera                     | 61,00    |

## OBLIGACIONES

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Ayuntamiento Bilbao 5 1/2 por 100 | 99,70 |
| Ferrocarril Asturias primera      | 65,75 |
| Tudela primera                    | 88,50 |

## Londres

### CAMBIOS

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Francos             | 117,87 |
| Pesetas             | 35,075 |
| Dólares             | 4,2712 |
| Francos suizos      | 24,81  |
| Francos belgas      | 131,00 |
| Coronas noruegas    | 31,725 |
| Coronas suecas      | 16,425 |
| Liras               | 101,12 |
| Florines            | 11,555 |
| Pesos argentinos    | 43,25  |
| Escudos portugueses | 105,00 |
| Pesos uruguayos     | 42,87  |
| Pesos chilenos      | 30,24  |

Los marcos se cotizaron a 18 3/4 biliones.

## Nueva York

### CAMBIOS

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Francos           | 3,79   |
| Libras esterlinas | 4,2537 |
| Libras, cable     | 4,2837 |
| Pesetas           | 12,98  |
| Liras             | 4,26   |
| Marcos            | 0,0022 |

## Editorial Gráfica Asturiana (S. A.)

Se convoca a junta general ordinaria, a los efectos del artículo 33 de los Estatutos, para el día 16 del actual, a las tres de la tarde.

## Anúnciese en REGION

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

TODOS LOS ANUNCIOS, SIN EXCEPCION, ABONARAN 10 CENTIMOS DE PESETA PARA LA HACIENDA

### DEMANDAS

APRENDIZAS SE NECESITAN. Plaza de Porlier, 3. "Sastrería Martín".

SE NECESITA MUCHAHA formal para salir on niñas, y quehaceres e casa, poca familia. Calle Santa Ana, 12, tercero.

### INDUSTRIA Y COMERCIO

SEMILLAS. HORTALIZAS. Flores. Forrajeras todas frescas y selectas. Pidan catálogo gratis a la Casa Ronderos, Món, 26, Oviedo, Tél. 157.

ORGANILLOS MUNDIAL a marca de garantía. Existencia para entrega inmediata de todos los modelos, con jazz-band, automáticos y a manivela. Casa Viena. Calles de Uria y Melquiades, Oviedo.

SEBO Y BORRAS DE aceite, se compran cualquier cantidad. Fábrica de jabón "La Argentina". Tel. 922, Oviedo.

FUERA ENGANOS. LA pastilla de jabón "La Argentina" no tiene bordes, pero tiene más cantidad que ninguna otra. Pídala en las buenas tiendas de ultramarinos.

MUEBLES A PLAZOS Y al contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4.

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Oviedo.

JAIME VILIESID. Dentista. Uria, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

### TRASPASOS

SE TRASPASA TIENDA comestibles, por no poder atenderla. Sitio céntrico, con o sin existencias. Informarán, Fontán, 4, almacén de vinos.

SE TRASPASA UN COMERCIO, por no poder atenderlo su dueño, con piso principal, buenas cuadras. Informarán fondo La Belmonina, frente al Monte Piedad.

### PERDIDA

DE UN RELOJ PULSERA, entre calles San José, Postigo, Jesús, Fruela y Uria. Se ruega al que lo haya encontrado lo devuelva: Azcárraga, 58, donde se gratificará.

### VENTAS

EN TIÑANA, PROXIMAS a la iglesia y carretera, se venden veinte y cuatro fincas, destinadas labrantío, arbolado y rudo, que componen 80 días de bueyes. Por junto o separadamente, desde 125 pesetas hasta siete mil. Informarán: Asturias, 9, principal.

SE VENDE UNA CASA en sitio céntrico y con algunos locales sin alquilar. Razón: En esta Administración.

FARMACIA SE VENDE en población importante de Asturias, por no poder atenderla su dueño. Informarán en esta Administración.

SE VENDE CAMION marca Fiat, de 3 1/2 toneladas, seminuevo, muy barato. Informes, garage de Celestino Ovin. Cudillero.

AUTOMOVIL INGLES, sin estrenar, 10 H. P., 4 asientos, torpedo elegantísimo, alumbrado eléctrico, se vende, pesetas 5.500. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

OCASION! SE VENDE en buen uso una máquina de coser y bordar "Singer", de doble tablero y bobina central. Para tratar, Avenida General Bermúdez de Castro, 23, 2.º izqda.

SE VENDE UN "BOURREAU" de tamaño grande, madera nogal, gran servicio de cajones, distribución y disposición para meter máquina de escribir dentro, cerrada en perfecto estado. Razón: esta Administración.

### VARIOS

MATEMATICAS. — LECIONES particulares con extensión y práctica adecuadas a la carrera o profesión que haya de ejercer el alumno. Para más detalles: Sr. Aguado, Rosal, 52, segundo.

MODISTILLAS! JOVENES ambos sexos. Gran porvenir dedicándose al arte. Escribid representante, Manuel Oliva, Canarias. (Sello).

SE ALQUILAN MAGNIFICOS bajos para gran comercio o almacenes, en la calle más céntrica. Informarán en la Administración de este diario

SOLO PARA SEÑORAS discípula Vasconcel. Manicura. Desaparición granos, pecas, espinillas, arrugas. Depilación cejas. Masaje facial. Precios económicos. Doctor Casal, 16, primero.

SE ALQUILA HABITACION y gabinete. Altamira, 5, 1.º

Dad a vuestros HIJOS la Emulsión de Hierro del Dr. Graiño y los criaréis fuertes y robustos (Laboratorio GRAIÑO.-Avilés (Asturias))

# ANUNCIOS PROFESIONALES

**DR. EDUARDO R. SAN PEDRO**  
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS  
Consultorio: Uria, 72, bajo OVIEDO

**DR. ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid.  
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12.  
Santa Clara, 24, 2.º-Teléf. 199. OVIEDO

**DR. LUIS MARTIN VELAZQUEZ**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Enfermedades de la boca y dientes  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 6  
Plazuela de Riego, 6, 2.º.-Oviedo

**Dr. CARLOS PRESTEL**  
Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general  
Consulta diaria: mañana y tarde  
URIA, 60, ENTRESUELO. Teléf. 12-05  
OVIEDO

**Doctor MIRANDA**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CIGAZON Y PULMONES  
Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina de Madrid  
Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5.—Uria, 72, piso segundo.—OVIEDO.—Teléfono 10-25.

**LABORATORIO BIOLÓGICO del Doctor VALVIDARES VEGA**  
Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc.—Plaza del 27 de Marzo (Escandalaria), 2.—Tel. 3-15.—OVIEDO

**DR. GODOFREDO ROBLES**  
Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía. Partos; trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Perna, y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uria, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

**Dr. Valentín Fernández**  
Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta.  
Uria, 21 - Teléfono 13-24  
OVIEDO

**Dr. Joaquín Palacios**  
Especialista en enfermedades del sistema nervioso.  
Uria, 18.—OVIEDO

**DURAN Y G. DEL VALLE**  
INGENIEROS DE CAMINOS  
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones etc., etc.  
Proyectos, presupuestos, consultas.  
Oficinas: OVIEDO, Campomanes, 37, de 10 a 13 RIBADESELLA

**ESTOMAGO, INTESTINO E HIGADO**  
**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista de las clínicas de París y Madrid.  
Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4  
Teléfono 10-88.-Ducenas, 6, 1.º -Oviedo

**R. PENDAS**  
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio  
CONSULTA DE 10 A 1  
Tovellanos, 21, 1.º izquierda. Telf. 360  
OVIEDO

**Medicina y Cirugía de enfermedades de los ojos.**  
**DR. E. JUNCEDA**  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
Fruela, 1, 2.º - Teléfono 25  
OVIEDO

**ENFERMEDADES DE LOS OJOS**  
**DR. OLIVEROS**  
Del Instituto Oftálmico Nacional y Real Hospital del Buen Suceso. Curación radical del estrabismo (bizquera)  
Consulta de 11 a 1  
Pidal, 4.—OVIEDO

**Dr. J. Alonso Marcos**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Uria, 58, segundo - Teléfono 12-70  
OVIEDO

**Dr. ENRIQUE G. RICO**  
Especialista Vías Urinarias y su cirugía, Secretas y Piel. Diplomado oficial de la Facultad de Medicina de París  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12  
Fruela, 20, 2.º. Tlf. 3-25.—Oviedo

## Un hombre arrollado y muerto por el tren

El tren-tranvía del Norte, que tiene la salida de Oviedo a la una y cuarenta de la tarde, y la llegada a Gijón a las tres menos cuarto, arrolló en el kilómetro 162,500 de la línea, comprendido entre las estaciones de Serín y Veriña, a un hombre, produciéndole la muerte.

El tren paró su marcha, y una vez separado el cadáver de la vía, siguió su viaje.

Puesto el hecho en conocimiento del Juzgado de Gijón, que lo era el de Oriente, éste pasó aviso a la benéfica Asociación "Paz y Caridad", para que sus sanitarios trasladaran el cadáver a este Depósito judicial, y salió para el lugar del suceso.

Constituido en aquel sitio, comenzó sus diligencias, que dieron el siguiente resultado:

En el kilómetro 162,500 de la línea del Norte fué arrollado y muerto por el tren un hombre.

Identificado el cadáver por un yerno de la víctima, llamado Manuel Alvarez Santurio, y el empleado de dicha Compañía José García Fernández, resultó ser el del vecino del barrio de Villar, en Cenero, Manuel García González, de sesenta y dos años, casado.

El cadáver tenía un lado de la cara cubierto de sangre, confirmándose que en dicha parte recibió un golpe de la máquina, el cual le causó la muerte.

Hechas todas las diligencias precisas, el Juzgado procedió al levantamiento del cadáver, ordenando a "Paz

## Sidra en Colloto

Hoy domingo y mañana lunes se rompe un tonel de cuatro pipas, de sidra PODRE, en el lugar de Raimundo Fernández, junto al puente de Colloto.

(Antiguo lugar del Rey)  
Hay taquinos.

## Popular Cinema

Hoy a las 4, 7 y 10 noche

¡¡GRANDIOSO PROGRAMAI

Exito inmenso de "DOLORETES". ¡Ultimo día! Estreno de la maravillosa producción "FIESTA NACIONAL" por los ases del toreo Joselito y Belmonte y comienzo de la interesantísima serie "El Jinete Blanco", que seguirá toda la semana a los precios de preferencia 0,35, general 0,15 y palcos 2 pesetas.

Aviso: En taquilla se despachan localidades de 11 a 1.

y Caridad" el traslado del mismo a Gijón, servicio que realizaron los sanitarios Benjamín Prida, Santiago Fernández, Aquilino Alonso, José Sánchez y el instructor jefe don Enrique Martínez.

El Juzgado, de sus diligencias, sacó la impresión de que se trataba de un suicidio, y esta impresión parece fué confirmada por una carta que se encontró en uno de los bolsillos de la víctima.

Mañana lunes se practicará la autopsia al cadáver del desgraciado Manuel.

## Colegio de Veterinarios

Ayer se reunió en junta general el Colegio Oficial de Veterinarios de Asturias para renovar la Junta de gobierno y tomar acuerdos importantes.

La Junta quedó constituida en la siguiente forma: Presidente, don Ramón Rodríguez Font, inspector provincial pecuario; vicepresidente, don Manuel Fresno; tesorero, don Pedro López; secretario, don Pedro Pardo Suárez; vocales, don José F. Chamorro, don Alberto Muñoz, don Claudio Suárez y don Luis Martínez.

Se acordó contribuir con cierta cantidad para el sostenimiento de la Asociación Nacional Veterinaria Española; crear un Boletín, y se hizo un amplio estudio sobre la organización de los servicios veterinarios de la provincia, asunto de suma importancia por su trascendencia en la salud pública, teniendo en cuenta que en la actualidad sólo hay establecidos estos servicios en 32 concejos de los 79 que existen, y para con todo cuidado poder velar por la conservación y me-

jora de la inmensa riqueza ganadera de esta región.

Terminó la reunión con una fiesta íntima, en la que reinó gran entusiasmo.

## Espectáculos

### Teatro Campoamor

Hoy, domingo, 9 de marzo, extraordinario baile de Piñata, de seis de la tarde a dos de la madrugada.

A las nueve de la noche se abrirá magnífica piñata, que contendrá preciosos regalos.

### Salón Toreno

Funciones de cinematógrafo para hoy, domingo, 9 de marzo.

A las cuatro y a las siete de la tarde y a las diez de la noche.

Estreno de la película cómica en una parte, "El ratón de la corte y el del campo" y de la interesante película en una parte, "Revista Pathé", número 746", de la chistosisima película en una parte "Un buen dentista" y de la emocionante creación "El hombre y la bestia".

### Popular Cinema

Hoy, a las cuatro, siete tarde y diez noche, grandioso estreno "Fiesta nacional por los ases del toreo Joselito y Belmonte". Ultima exhibición de la producción nacional "Dolorettes", de inmenso éxito, y comienzo de la interesantísima serie "El jinete blanco", que seguirá toda la semana a precios populares.

## Letras de luto

Oviedo

Don Urbano Olay Fanjul

Ayer ha fallecido en esta ciudad, a la avanzada edad de noventa años, don Urbano Olay, maestro nacional jubilado.

Cerca de medio siglo en el apostolado de la enseñanza, habíale dado una popularidad y una estimación bien merecida.

Fué el educador de varias generaciones.

Por centenares se cuentan sus discípulos.

Algunos han llegado a ocupar puestos preeminentes en la Magistratura, en la política, en la milicia y en la Iglesia.

Todos ellos tendrán hoy un cariño y sentido recuerdo para aquel venerable anciano que, en los últimos días de su vida, ennoblecido por las canas, evocaba por las calles de la ciudad los ya lejanos y felices días de la infancia, que han inspirado a Amicis sus páginas más vibrantes y más sentidas.

Fué don Urbano Olay un hombre bueno, sencillo, culto. Se esfumó como había vivido: sin hacer ruido, como si tuviese empeño en ocultar sus propios méritos; pero seguido de las alabanzas y las bendiciones de cuantos le conocían y le amaban.

Descanse en paz.

Valduno (Las Regueras)

Don Antonio Suárez Fernández

Ha fallecido ayer el respetable caballero don Antonio Suárez Fernández, persona que gozaba de muchas simpatías en ésta por sus prendas de laboriosidad y carácter.

Por eso su muerte ha sido muy sentida, y se ha exteriorizado en manifestaciones de pésame a sus familiares.

A sus hijos y demás familia enviamos nuestro sentido pésame por pérdida tan irreparable.

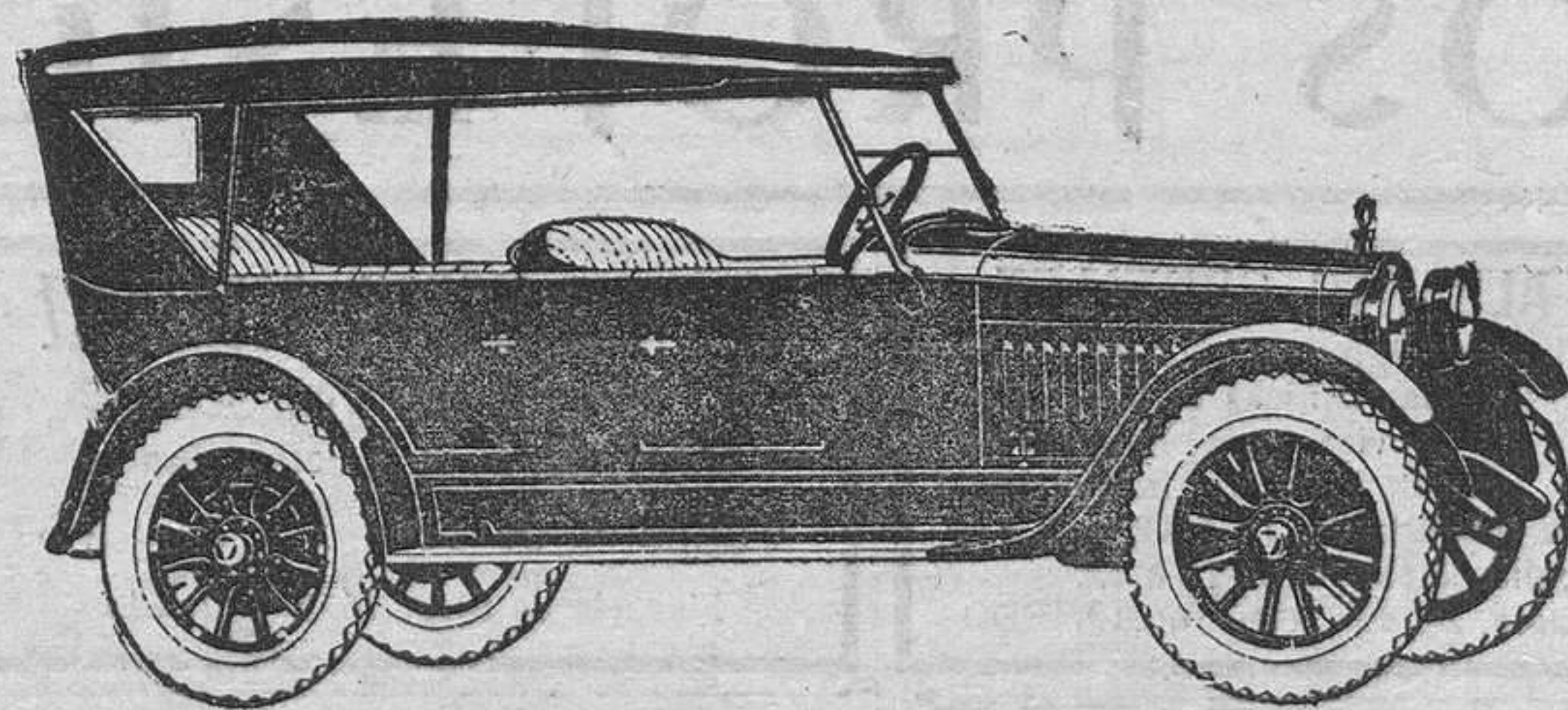
Que en paz descanse.

# Automóviles HUDSON - ESSES

Nuevo Modelo de la HUDSON MOTOR CAR COMPANY

"Essex seis cilindros"

Ultima palabra en perfección



de COCHES económicos

Dotados de los adelantos más modernos, el "ESSEX SIX" es el resultado de profundos estudios de los técnicos, quienes se convencieron que la adaptación en dimensiones reducidas del famoso e insuperable MOTOR "HUDSON SUPER SIX" sería la solución tan anhelada.

¿QUIEN NO CONOCE EL "HUDSON"?

Mientras otras fábricas cambian las características de sus motores, presentando todos los años distintos modelos, sólo la HUDSON y dos o tres marcas del mundo conservaron la supremacía desde hace años, por haber acertado desde un principio con un motor capaz de hacer frente a todas las exigencias. EL EXITO DEL MOTOR "HUDSON SUPER SIX" DETERMINO A LA FABRICA ADAPTARLA EN TIPO MAS PEQUEÑO EN SU MODELO "ESSEX SIX"

Ventajas importantes que ofrece además de su motor renombrado el "ESSEX SIX".

Consumo 10 litros gasolina por 100 kilómetros.

Marcha de una suavidad y rapidez sorprendentes.

Suspensión inmejorable.

Chasis más largo que el del modelo anterior.

PRECIO, desde luego MAS REDUCIDO que el anterior, se fijará oportunamente para ESPAÑA por la misma fábrica.

El "ESSEX SIX" será pues, digno de seguir con el "HUDSON" a la cabeza de los coches en circulación y así muy en breve lo demostrarán sus nuevos poseedores en España.

De la remesa en camino quedan algunos disponibles.

PARA MAS DETALLES DIRIGIRSE AL AGENTE EXCLUSIVO PARA ASTURIAS:

## GARAGE CENTRAL.-GIJON

Calle Langreo, 19-21-23.-Apartado 136.-Teléfono 420

# EDICTO

Don Victorino Vázquez Heres, juez accidental de primera instancia de la villa y partido de Pola de Lena.

Por el presente edicto hago saber: que en el procedimiento judicial sumario que se instruye en este Juzgado, a instancia del procurador don Isidro Cienfuegos Pulgar, en nombre de don Agustín Alonso, mayor de edad, soltero, propietario y vecino de Selorio, concejo de Villaviciosa, contra don Rogelio Alvarez del Manzano y Valdés, mayor de edad, propietario y vecino de Oviedo, sobre pago de diez mil pesetas, intereses y costas; en cuyo juicio se acordó por providencia del día de hoy anunciar la subasta de las siguientes fincas, sitas todas en Coañana, del concejo de Quirós:

Primera. Una huerta de hortaliza, dentro de la cual hay una panera; mide todo nueve áreas y cuarenta y tres centiáreas; linda al Este, heredad de herederos de don Fernando Manzano; Oeste, la casa que se deslindará; Norte, huerta de Florentina Fernández Valdés, y Sur, casa de herederos de Fernando Manzano y Antonio Muñiz. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Pola de Lena, folio 196 vuelto, tomo 38 de Quirós, finca núm. 3.513, inscripción sexta; gravada para responder de quinientas pesetas del principal, intereses correspondientes, y cien pesetas más para costas y gastos. Tasada por las partes en mil pesetas.

Segunda. Una huerta de hortaliza, llamada "Solaventana", con sus árboles frutales de catorce áreas; linda al Este, Norte y Sur, con finca de herederos de don José Alvarez del Manzano, y al Oeste con casa del Vallín. Inscrita en dicho Registro al folio 46 del tomo 137 de Quirós, núm. 5.314 duplicado, inscripción sexta. Gravada para responder de iguales cantidades y por los mismos conceptos que la finca anterior. Tasada en mil pesetas.

Tercera. Prado del Vallín con su pomarada de cincuenta áreas treinta centiáreas; linda al Este y Sur, fincas de herederos de José Alvarez del Manzano, Oeste y Norte, camino vecinal. Inscrita al folio 200 vuelto, tomo 38 de Quirós, número 3.515, inscripción sexta. Gravada para responder de mil ochocientos veinticinco pesetas de principal, intereses correspondientes y de quinientas pesetas más para gastos y costas. Tasada en tres mil doscientas pesetas.

Cuarta. Prado del Redondo, con pomarada de diez y ocho áreas cincuenta centiáreas, próximamente; linda por el Norte, Este y Oeste, con bienes de herederos de José Alvarez del Manzano, y al Sur, prado de herederos de Juan García de la Torre. Inscrita en dicho Registro al folio 62 del tomo 136 de Quirós, finca 5.616 duplicado, inscripción sexta. Gravada para responder de cuatrocientas pesetas de principal, intereses correspondientes, y de cien pesetas más para gastos y cos-

tas. Tasada en setecientos setenta pesetas.

Quinta. Prado de los Comuneros, con sus árboles frutales, de nueve áreas y cuarenta centiáreas; linda al Norte, camino; Este, prado de herederos de Nicolás Manzano; Sur y Oeste, fincas de herederos de José Alvarez del Manzano. Inscrita al folio 204 del tomo 38 de Quirós, finca 3.517, inscripción sexta. Gravada para responder de ciento veinticinco pesetas para gastos y costas. Tasada en trescientas veinticinco pesetas.

Sexta. Heredad Rebollar y Manzón, de veintitrés áreas próximamente; linda al Este con castaño de María Vázquez; Sur, sendero que va a Bárzana, y tierra de herederos de José Alvarez del Manzano; Norte, prado de herederos de José Suárez, y Oeste, más de José Fernández. Inscrita al folio 65 del tomo 136 de Quirós, finca 17.787, inscripción cuarta. Gravada para responder de trescientas pesetas de principal, intereses y correspondientes y de setenta y cinco pesetas más para costas.

Séptima. Un molino harinero de quince pies de lado, formando un cuadrado; linda por el Norte, herederos de don José Alvarez del Manzano, y por los demás vientos, río. Inscrito al

folio 73 del tomo 136 de Quirós, finca 3.582 duplicado, inscripción sexta. Gravada para responder de cincuenta pesetas de principal, intereses correspondientes y diez pesetas más para gastos y costas. Tasada en ciento treinta pesetas.

Octava. Casa del Vallín, con su corralada, capilla y panera, cuadra, casa, lagar y mitad de otra cuadra, con su correspondiente pajar; mide todo novecientos noventa y nueve metros setenta y cuatro centímetros cuadrados, próximamente; linda por el frente, camino y mitad de la cuadra de doña Adelaida Álvarez del Manzano Valdés; derecha, entrando camino, casa de Andrés Méndez y Micaela Suárez y la mitad de la citada cuadra de doña Adelaida; izquierda y espalda, huerto de los herederos de don José Alvarez del Manzano. Para el servicio de la mitad de cuadra y pajar que forma parte de la casa del Vallín, existe servidumbre de paso para ganado y transporte de hierba sobre la otra mitad de cuadra y pajar que se reservó doña Adelaida Álvarez del Manzano y sobre el prado llamado de Cima, que constituyó don Mario Alvarez del Manzano en 1913. Dichas aguas y cauce fueron incluidas en la venta, siendo obligación del compra-

dor la conservación y reparación del cauce o canal abonando los daños que originase al pueblo de Cima que le atraviesa con las obras que ejecutase. Don Rogelio quedó obligado a instalar cuando lo creyese oportuno y a sus expensas, una puerta en la mitad de la cuadra de doña Adelaida, en la parte que da al camino público, y mientras dicha puerta no se abra al servicio de dicha mitad de cuadra y pajar de la doña Adelaida, se hará por la corralada de la casa del Vallín. Inscrita al folio 70 vuelto del tomo 136 del Ayuntamiento de Quirós, finca 11.788, inscripción segunda. Gravada para responder de seis mil trescientas pesetas de principal, intereses correspondientes y de mil cuatrocientas pesetas para gastos y costas. Tasada en diez y nueve mil pesetas.

Las fincas descritas se hallan libres de cargas, a excepción hecha de la reseñada anteriormente, bajo el número 8.º que tiene el gravamen de sostener el culto de la capilla enclavada en su perímetro denominada Santa Bárbara, debiendo de celebrar misa todos los años el día cuatro de diciembre, con el estipendio al sacerdote celebrante de tres pesetas.

Seguidos los autos por los trámites del referido procedimiento judicial sumario, se acordó anunciar la venta de las fincas expresadas en pública subasta, señalándose para la misma el día veinticinco de marzo próximo, y hora de las once de la mañana, en la Sala de audiencia de este Juzgado.

Se advierte a los licitadores que los autos y la certificación del Registro de la Propiedad se hallan de manifiesto en la Secretaría judicial, y se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes preferentes al crédito del actor se entenderán que el rematante las acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate; que servirá de tipo para las subastas el pactado en la escritura de constitución de hipoteca para cada finca, y que no se admitirá postura alguna que sea inferior a dicho tipo, y, por último, se advierte que para tomar parte en la subasta, tendrán los licitadores que depositar previamente en la mesa del Juzgado el diez por ciento del tipo señalado.

Dado en Pola de Lena a veintiséis de febrero de mil novecientos veinticuatro.—El juez, Victorino Vázquez. El secretario, Canuto Hevia Alvarez.

## CAMIONES

Los mejores bandajes y más baratos GOODRICH.

Depósito con prensa para el montaje rápido y gratuito.

Talleres Brañanova Hermanos. Teléfonos 10-15 y 10-70



BARCELONA: LLEGADA DEL PRINCIPE ENRIQUE DE MECKLEMBURGO, ESPOSO DE LA REINA GUILLERMINA DE HOLANDA.—La gasolinera que conduce al príncipe, al ir a atracar en el muelle de la Paz. (Foto Vidal)

# El Bocio (Papera, Papo)

Tal es el título del folleto ilustrado con múltiples grabados, algunos de los cuales se publican a continuación y corresponden a enfermas de los vecinos pueblos de Castiello de las Mariñas y Serín, antes y después de operadas:



El objeto de este pequeño trabajo, preliminar a otros que saldrán a luz más adelante, es estimular a las gentes a que se libren de ese tumor, huésped peligroso, sometiéndose a la cirugía, por ser el recurso más seguro y más inofensivo que la administración imprudente del iodo, arsénico, tiroidina y otros medios más o menos empíricos, que predisponen a que el bocio se transforme en basedowiano, cuando no en maligno o canceroso. La operación del bocio es esencialmente benigna, pero muy delicada, y el procedimiento varía con la forma de bocio de que se trate, circunstancia por la que aquí, más que en otra cualquier operación quirúrgica, se requiere una práctica bien cimentada. La mortalidad operatoria en el bocio simple, como en la hernia, apenas si alcanza actualmente el uno por ciento.

En la clínica del doctor E. Suárez Torres, de Gijón, van operados más de 160 bocios, con cinco defunciones, de las cuales tres fueron por reproducción de bocio canceroso. Las operaciones se efectúan bajo la anestesia local y regional, nada de cloroformo, hablando con los pacientes. El folleto se manda gratis por correo a quien lo pida.

# Agricultura, Industria

DE INTERES REGIONAL

## La selección de la semilla como medio de aumentar la cosecha de maíz

### (Conclusión)

En nuestro artículo anterior, publicado en la última página agrícola, indicábamos el interés que el cultivo del maíz encierra para Asturias y la gran importancia que como consecuencia supone cualquier medio de aumentar su rendimiento. Uno de ellos es la selección de la semilla, tan descuidada, por desgracia, entre nuestros agricultores, y que nunca debiera dejar de aplicarse. En el citado artículo, después de razonar la necesidad de una buena semilla y de la elección de una buena variedad, mostrábamos los caracteres de un buen maíz y exponíamos el medio de escoger y conservar la simiente. Con el artículo de hoy terminaremos nuestro estudio, indicando todo lo referente a la siembra y cuidados subsiguientes, así como un medio fácil y seguro de probar la germinación de la semilla.

### Manera de hacer la siembra

En el criadero, las mejores mazorcas se sembrarán en hileras paralelas: una hilera para cada mazorca. Esto es necesario para determinar cuáles mazorcas tienen desarrollado en más alto grado el carácter de gran productividad. Quien nunca haya ensayado el método creará que habrá pocas diferencias entre las hileras; pero la práctica hace ver con cuánta fidelidad reaparecen los caracteres de los antecesores.

Es esencial que el suelo del criadero sea uniforme y que las hileras tengan por todos los conceptos las mismas facilidades para desarrollarse. La siembra debe hacerse a nivel, sin dejar huella de los surcos anteriores, si los hubiere habido, para que todas las hileras estén en las mismas condiciones. Si un lado del lote fuese más alto que el otro, se trazarán las hileras, de modo que cada una tenga la misma cantidad de tierra alta y baja. Estos puntos son esenciales para que la prueba dé resultados que merezcan absoluta confianza.

El suelo debe ser el característico de la localidad. Es una equivocación elegir para criadero un lote de excepcionales condiciones o darle mayor cuidado en cuanto a fertilización y riego.

No se busca obtener por una vez un gran rendimiento en condiciones especiales, sino aumentar, en cierta variedad de maíz, la propiedad de producir mucho bajo las condiciones naturales de la localidad. Para esto se ha de ir seleccionando la semilla de la progenie de mazorcas que han dado el mayor rendimiento, no por haber nacido y crecido en suelo rico, sino por su inherente tendencia a producir más. Sembrando la semilla en un terreno semejante al de los alrededores, la variedad se irá adaptando mejor de año en año a la naturaleza del suelo.

Es también esencial que el lote de crianza esté separado de otras variedades de maíz y aun de clases inferiores de la misma variedad, por una distancia de 200 metros por lo menos. Es ventajosa la interposición de fajas de arbolado o de eminencias del terreno, para evitar que el viento lleve al lote en cuestión el polen de otras clases de maíz.

El tamaño del lote depende, naturalmente, de la cantidad de semilla seleccionada que se pretenda obtener y de los elementos de trabajo disponibles. Un lote muy pequeño no conviene, porque no se puede fiar en el resultado del rendimiento; sembrando unas pocas mazorcas, hay menos probabilidades de encontrar alguna caracterizada por un alto poder reproductivo. Por el contrario, querer producir muy en grande desde el principio, sin haberse asegurado de que ya se cuenta con una variedad apetecible y bien adaptada a las condiciones de la localidad, sería aventurado. Un buen término medio para empezar consiste en sembrar 40 ó 60 hileras, todas ellas de la misma longitud exactamente (100 a 150 metros).

Conviene más sembrar en terreno rastrillado que en montículos, porque en esta última forma es imposible muchas veces distinguir los chupones del tallo principal. Numérense las hileras por medio de estacas, colocadas en uno de sus extremos.

También conviene sembrar alrededor del lote, y con

la misma semilla, unas cuantas hileras que protejan a las de cría contra los ataques de los cuervos, los roedores, algunos insectos, etc.

### Cuidado del lote de cría

Se le dará el mismo cultivo que a las otras plantaciones de la misma finca. Los cuidados especiales que se necesitan son los de selección.

Antes de que el maíz comience a florecer, algunas hileras mostrarán debilidad; a éstas se les cortarán las flores apenas aparezcan, o sea antes de que puedan soltar polen. Lo mismo se hará con todas las matas que resulten débiles dentro de una hilera vigorosa. Cortando la flor a tiempo se evita la transmisión del carácter de inferioridad a la generación siguiente.

Con objeto de que la semilla que se seleccione no resulte autofecundada, se cortarán las flores machos de la mitad de las matas de cada hilera. En las hileras 1, 3, 5, 7, etc., se desmocharán las flores de todas las matas, desde el principio a la mitad, y en las 2, 4, 6 y 8, etc., se desmocharán desde la mitad hasta el final. Los granos producidos por autofecundación tienen mucho menos poder productivo. La autofecundación se evita quitando las flores machos a los tallos antes de que empiecen a soltar polen. Para hacer bien este trabajo importantísimo, hay que recorrer el lote cada dos días en la época de empezar la floración.

Después de terminado el desmoche, no hay otra cosa especial que hacer en el lote de cría hasta que las matas comienzan a amarillear y las mazorcas a secarse. Entonces se cuenta el número total de tallos que contiene cada hilera, y se apunta el número en un registro, incluyendo los chupones o retoños.

### Manera de recoger la semilla del criadero

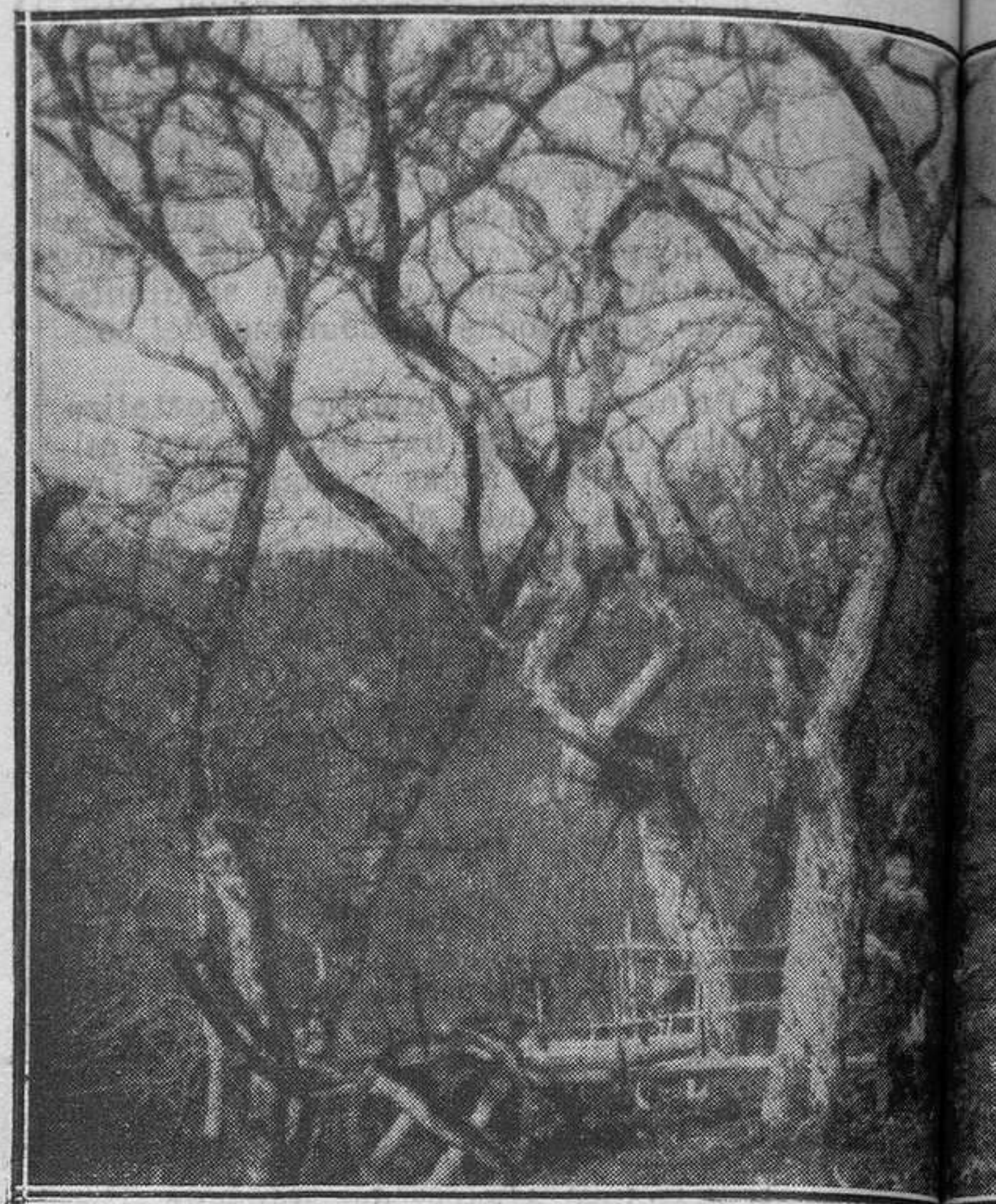
Cuando la mayoría de los tallos están maduros y las mazorcas bastante secas, se hace la recolección, comenzando por la porción desmojada. Las mazorcas de cada hilera se separan, se cuentan, se pesan y se ponen a secar, poniendo a cada lote el número de la hilera respectiva.

Cuando las matas no desmojadas están suficientemente secas, se recogen las mazorcas, se pesan, y el peso de las de cada hilera se agrega al anteriormente obtenido de las mazorcas desmojadas de la misma. Se retendrán, para escoger las semillas, las mazorcas desmojadas de las diez o doce hileras en que el peso total de todas sus mazorcas ha resultado mayor.

Entre las mazorcas conservadas se elegirán las diez o doce que parezcan mejores por su conjunto y por las condiciones de los granos, según dejamos ya explicado anteriormente. Estas mazorcas son las destinadas a la siembra en el lote de cría al año siguiente. Se guardará también en "sitio aparte" un número igual o algo mayor de las mazorcas que sigan inmediatamente en grado de perfección, para el caso de que los insectos, la inundación, el granizo o un accidente cualquiera destruyan la simiente o la plantación de cría.

El resto del maíz cogido se destina al consumo. Las mazorcas más perfectas se emplean como semilla en el campo de cosecha, y aun pueden venderse ya como semilla escogida, aunque la verdadera selección no se pueda dar por hecha hasta pasados algunos años de hacer constantemente las mismas operaciones y obtener cada vez nuevos mejoramientos.

Cuando la variedad elegida está ya definitivamente adaptada y se han fijado los caracteres más salientes, se procede a establecer lo que se llama un "campo de aumento", o sea una plantación más extensa que el campo de cría, y destinada a producir semilla seleccionada para la venta como tal a precio elevado, o para el servicio propio si se trata de una finca muy extensa. Este campo de aumento no se cultiva con el propósito de mejorar la semilla, sino con el de aumentar la cantidad de la buena semilla ya obtenida. El criadero irá proporcionando cada año semilla más y más mejorada para la siembra en el campo de au-



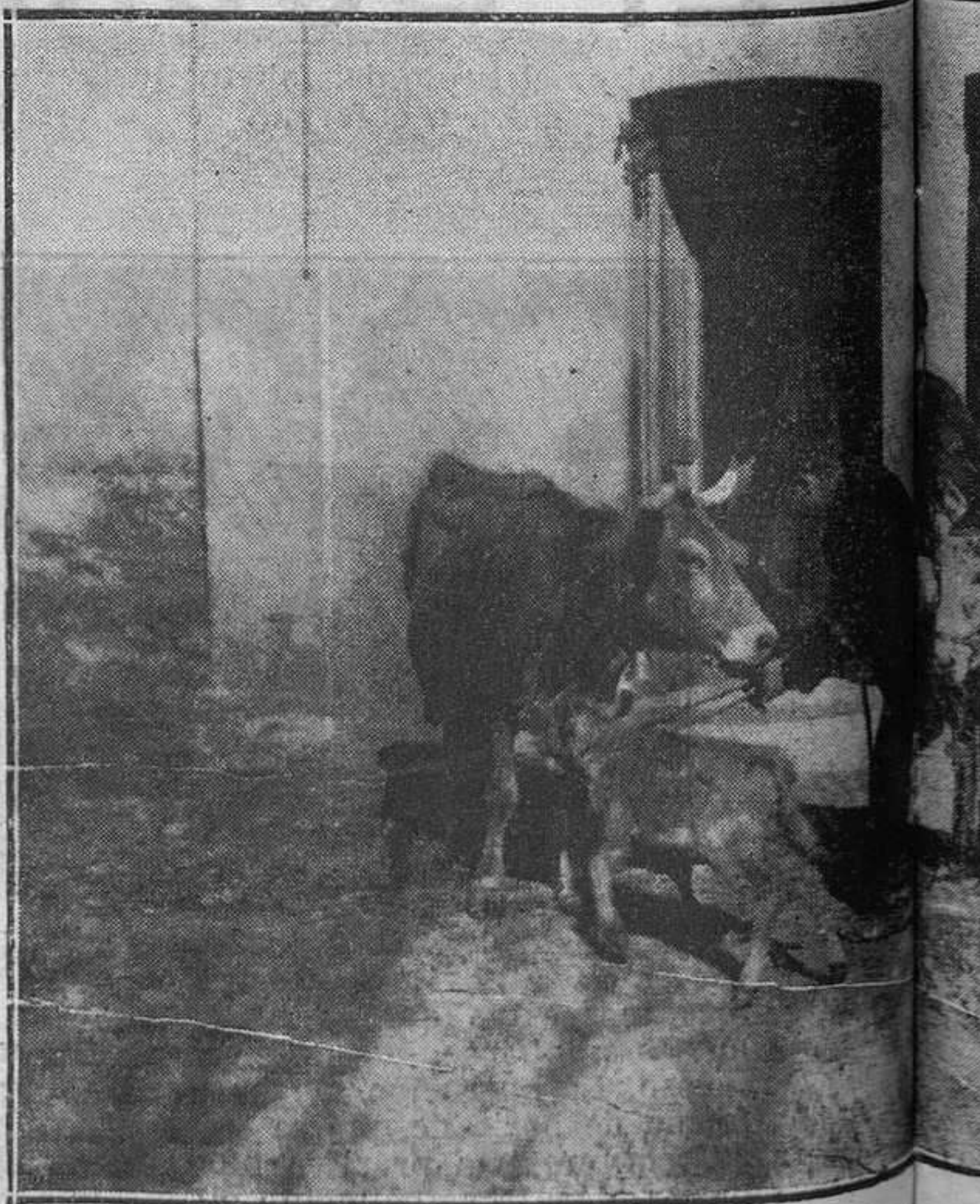
POR LOS CAMPOS ASTURIANOS

mento. El excedente de la semilla buena obtenida en el criadero y la producida en el campo de aumento sirve para los cultivos ordinarios y para la venta.

La selección puede perfeccionarse todavía teniendo cuidado en apartar, al hacer la recogida, las mazorcas procedentes de las plantas que muestren un vigor extraordinario. Como tales han de tenerse, no las plantas que hayan crecido y producido más por estar en mejor sitio o disponer de mayor espacio, o por tener cualquier ventaja exterior, sino las que, sin motivo aparente, se hayan desarrollado mucho mejor que las que les rodean, en competencia con ellas, y demostrando así tener más vitalidad propia.

Cuando se quiera corregir la tendencia de las plantas a crecer demasiado en altura, se dará preferencia, a igualdad de las demás condiciones a las mazorcas procedentes de tallos excepcionalmente vigorosos, pero más cortos que la generalidad de los del lote y que tengan mazorcas que arranquen de la mitad de su altura o más abajo todavía. Las mazorcas que penden pronto son preferibles también a las que se mantienen erguidas hasta última hora.

Cuando se quieren obtener variedades muy tempranas, debe preferirse la semilla procedente de tallos que



ESCENAS CAMPESINAS: LAVIANA



# Comercio

**EL MARTES:**  
LECTURAS DE INTERES PARA LAS DAMAS  
«Para la primavera», artículo y figurines por Carmen de Munarriz. Otros trabajos y fotografías.

## Manera de probar la germinación de la semilla

Si por causa de algún accidente o por falta de cuidado resulta que en una prueba con un número crecido de mazorcas, no llegara a germinar el 97 por 100 de los granos, convendrá probar mazorca por mazorca, si es que no se puede adquirir otra semilla, y retirar aquellas que resulten menos fecundas.

Esta prueba puede hacerse fácilmente numerando las mazorcas, tomando cinco o diez granos de cada una y colocándolos en hileras numeradas en cajas de poco fondo, llenas de arena húmeda. Los de la mazorca número 1 se colocarán en la hilera del mismo número, y análogamente todos los demás. Si las cajas que se usen tuviesen una profundidad de seis o siete centímetros, y después de colocados los granos en ellas se recubren con un paño húmedo, no necesitarán cuidado alguno en cinco o seis días fuera del de conservarlas en un lugar abrigado donde la temperatura no baje de diez grados centígrados. Al cabo del tiempo dicho, un ligero examen bastará para distinguir las mazorcas cuyos granos germinan perfectamente de las que tienen escasa potencia germinativa. Claro es que solamente las primeras han de emplearse en el campo de cría.

Finalmente no queremos terminar sin insistir una vez más en que las operaciones de selección deben hacerse con un rigor extremado, si no se quiere comprometer el éxito final.

## El bosque sagrado

Bajo este título ha publicado en nuestro colega madrileño "Informaciones" el ilustre escritor don Cristóbal de Castro una crónica que merece ser divulgada. Por eso la reproducimos.

Dice así:

«¿Cuánto habrá gastado el Tesoro español en créditos para damnificar por inundaciones? Todos los años, fatalmente, se inundan diez o doce provincias. Todos los años, sin excusa, hay que acudir a remediar esas catástrofes. ¿Por qué se producen? Pues por la falta de arbolado. ¿No sería mejor y más barato repoblar de árboles esas tierras?

—Eso precisamente es lo que pide, entre otras cosas, el sentido común... y el Cuerpo de Ingenieros de Montes. Aquí tengo la exposición que ha dirigido al Gobierno actual. Es, sobre importantísima, curiosísima. Por ejemplo: España tiene la mitad del territorio—veinticinco millones de hectáreas—propicio al cultivo forestal. ¿Sabes cuántas hectáreas se cultivan de esos veinticinco millones? Seis y medio. Como lo oyes. ¡Seis y medio! ¡De veinticinco! ¡El acabóse!

—¿Y qué rinden los montes cultivados?

—Pues rinden, por término medio: los maderables, setenta y cinco pesetas por hectárea, y los resinables hasta sus doscientas pesetas. ¡Imagina la formidable riqueza que supondría el convertir veinte millones de hectáreas, que hoy apenas rinden, por estar incultas, un promedio de tres pesetas, en cultivadas con un rendimiento de setenta y cinco, si son maderables, o de doscientas si son resinables!

—¿Y el gasto?

—¿El gasto? Un duro por hectárea. De suerte que las que ahora rinden tres pesetas, gastando en cada una solamente un duro, rendirían, libres de todo gasto, trece duros las maderables y treinta y ocho las resinables.

—Pero, bueno. ¿Por qué estas cosas? ¿Estas injusticias? ¿Estas enormidades? ¿No hay tierras para repoblar de arbolado? ¿No está archiprobadado que esas tierras se inundan porque carecen de árboles? ¿No hay en España ingenieros forestales de sobra?

—¿Tú sabes lo que tiene a su cargo cada ingeniero forestal español? Pues nada menos que ¡sesenta y cinco mil hectáreas! ¿Y sabes el promedio de hectáreas que cuida cada forestal extranjero? ¡De mil a cinco mil cuando más! Es decir, que los forestales españoles, con bastantes menos recursos, cuidan ¡sesenta mil hectáreas más cada uno que los forestales extranjeros!

—¿Qué atrocidad!

—Y tan atrocidad. Todos los demás Cuerpos de Ingenieros han ido, sucesivamente, aumentando sus plantillas, su material, su organización, sus funciones y su

influencia. Los de caminos, por ejemplo, eran en 1905 342; hoy son 400. Han aumentado, pues, 58. Los agrónomos, en el mismo año 1905, eran 156; hoy, 316. Aumento, 160 ingenieros. Los de montes, que en 1905 eran 193, hoy no pasan de 209. Aumento en veinte años, ¡diez y seis ingenieros! ¿No está clara la enormidad?

—Parece increíble. El Cuerpo de Ingenieros de Montes está encargado de la conservación y explotación de nuestra riqueza forestal, repoblación de rasos y calveros, restauración y repoblación de cabeceras y cuencas fluviales, encaminadas a evitar los arrastres e inundaciones, conservación y mejora de pastizales, etc., etc. Y para tantas y tan importantes funciones, que abarcan una zona de veinticinco millones de hectáreas, sólo hay doscientos ingenieros de Montes.

—Te olvidas de que también los forestales tienen encomendado el servicio piscícola, bastante por sí solo para rendir una millonada si estuviese dotado y atendido como en todas partes. Otro servicio, también encomendado a ellos y también importante: las vías de saca y caminos forestales. Otro, más importante aún: el catastro de la riqueza forestal, donde los forestales alternan con los agrónomos. Otro, más enojoso y áspero: los expedientes de denuncia por abusos en los montes. Otro: Las subastas de aprovechamiento. El minimum de ingenieros que para todo esto hace falta es el de 260. Hay apenas 200. Conque tú verás.

—Todo ello tiene el mismo lamentable origen: la incultura. El pueblo ignora totalmente lo que representa el arbolado en todo país. Las clases directoras no tienen la menor conciencia ética, artística, económica, política y social del árbol. A la misma hora en que Mussolini dedica ochocientos millones de liras a obras públicas—entre ellas la repoblación forestal—, y los políticos, publicistas, artistas, dramaturgos de más relieve contestan en los grandes periódicos a la encuesta "¿Cuál es su árbol predilecto?", aquí hemos de resignarnos a comentar la exposición de los ingenieros de Montes, deduciendo estas tres premisas, a cual más vergonzosa, indignante y grotesca:

Primera. España, que podría cultivar veinticinco millones de hectáreas forestales, sólo cultiva seis millones y medio. ¡De veinticinco!

Segunda. La renta de una hectárea forestal, sin cultivo, es de tres pesetas. La de una hectárea cultivada, en monte maderable, de setenta y cinco, y en monte resinable, de doscientas pesetas. Pues se prefiere la sin cultivar, que da ¡tres pesetas!

Tercera. El Cuerpo de Ingenieros de Montes, en veinte años, sólo aumentó ¡diez y seis ingenieros! ¡En veinte años!... Con lo cual cada uno ha de cuidar de sesenta y cinco mil hectáreas, mientras que en los demás países cada ingeniero forestal cuida, cuando más, de ¡cinco mil! Esto es: sesenta mil hectáreas más el español, precisamente porque el español está en peores condiciones.

—¿Y qué condiciones! En el vigente presupuesto de Fomento se destinan "para adquisición de semillas, sequerías, repoblación de seis millones y medio de hectáreas e indemnizaciones al personal técnico de toda España" medio millón de pesetas. Pues, bueno; el Ayuntamiento de Madrid destina sólo para arbolado en su presupuesto vigente ¡dos millones trescientas mil! Es decir, que el Ayuntamiento destina CINCO VECES para el arbolado de Madrid lo que el ministerio de Fomento para TODA ESPAÑA.

—¿Pues entonces, apaga y yámonos!

Cristóbal DE CASTRO

## ALGARROBAS

Gran alimento para las palomas, a 75 céntimos kilo. Miel pura, muy limpia, de abejas, de Sierragata, a 5 pesetas kilo.

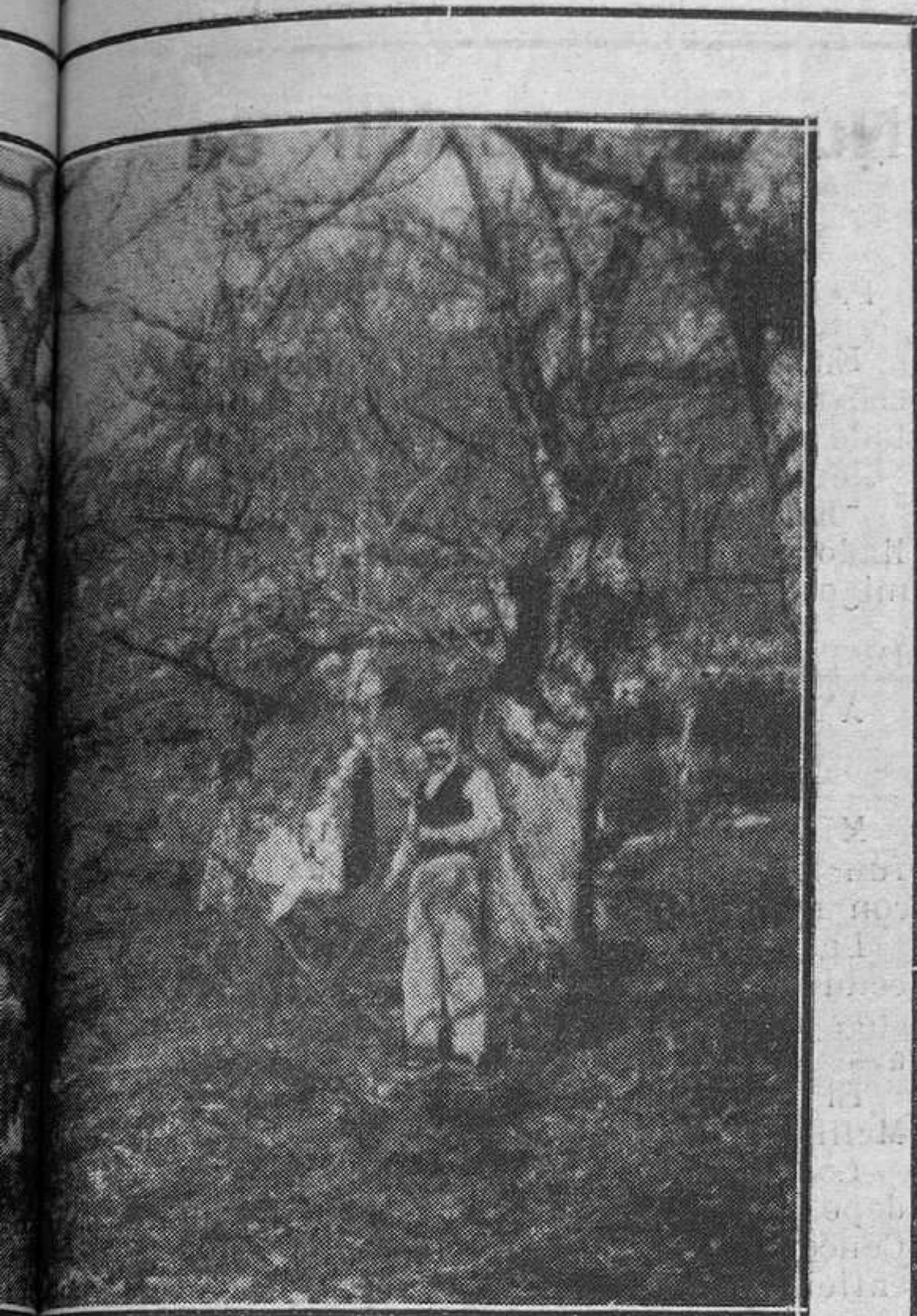
Semillas al por mayor y menor.

Casa de Tamargo.-Rúa, 16. Oviedo

Para anuncios en esta página dirigirse a la

Sección de Publicidad

establecida en la Administración de REGION



Coyendo la fueya.

(Foto Montoto)

las mazorcas bastantes altas, para que no puedan caer al suelo cuando quedan colgantes.

los chupones o retoños perjudiciales, con ellos eliminando, para lo cual sólo se utilizará el procedimiento de plantas que no los hayan tenido. Al momento de cumplir con tantas condiciones (procedimiento de mejores hileras del campo, de las mejores desmochadas de la hilera, tener en grado emitidas cualidades que se quieran fijar, ser perfectas respecto sus granos, etc.), se comprende que solo el mínimo de las mazorcas producidas en el campo sirvan para sembrar en el mismo al año siguiente. En cambio, cuando se siguen con fidelidad los procedimientos de selección, se obtienen mejoras considerablemente admirables.

es conveniente emplear en el criadero de una raza exclusiva la semilla producida en el mismo. No deben sembrarse también algunas mazorcas por plantas excepcionalmente vigorosas, de gran variedad y criadas en otros campos y aun en localidades distintas. Esto viene a representar la selección de una savia nueva, y evita la degeneración perjudicial a la pureza de la variedad,



de la vaca... y otros efectos. (Foto Montoto)

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés).

## INFORMACION POLÍTICA

### Puntos esenciales que comprenden de la reforma del régimen municipal

#### Las impresiones de Marruecos son satisfactorias

##### EL NUEVO REGIMEN MUNICIPAL

Esta tarde han facilitado a los periodistas en el Negociado de información y censura de la Presidencia copia del Real decreto sobre el nuevo régimen municipal.

Es extensísimo, conforme estaba anunciado.

Lleva un amplísimo preámbulo, en el que se hace historia del espectáculo bochornoso que ofrecían los Ayuntamientos.

Se refiere a las tentativas de reforma de los señores Maura, Canalejas y conde de Romanones.

En este decreto se aprovechan las aportaciones que al asunto hicieron aquéllos.

Se insta la autonomía inspirada en los principios del "home rule".

Se afirma la personalidad de los Municipios, reconociéndoles capacidad jurídica integral.

Se establece el antiguo régimen denominado de la carta, para que cada Ayuntamiento fije su estructura.

Se establece el sufragio municipal para la mujer que sea cabeza de familia, haciéndola elegible.

Se reduce la edad electiva a veintitrés años.

Se establece la reforma proporcional.

Se crea un Consejo corporativo.

Se instituye el "referendum" en las votaciones.

Se desliga el pleno de la Comisión municipal permanente.

El pleno se reunirá en tres períodos cuatrimestrales, celebrando diez sesiones en cada uno de ellos.

Las Comisiones municipales actuarán a intervalos.

Se establece la compatibilidad de concejales en los maestros de enseñanza, diputados a Cortes, provinciales y senadores.

Se establece la incompatibilidad para los representantes de los gremios relacionados con abastos, los letrados y los procuradores que tengan litigios con los Ayuntamientos y perso-

nas que tengan parientes empleados en los mismos.

El alcalde no lo elegirá el Ayuntamiento, sino los electores.

Los alcaldes tendrán funciones propias delegadas.

Desaparecen las detenciones y suspensiones por orden gubernativa.

Se autoriza a los Ayuntamientos para la construcción de ferrocarriles y tranvías suburbanos en un recorrido de cuarenta kilómetros.

Se abrevian las tramitaciones de ensanches y urbanización.

Se faculta a los Municipios para municipalizar todos sus servicios, dejándoles en libertad, incluso para el establecimiento de los monopolios.

Se determinan los deberes de los Ayuntamientos en cuanto a Sanidad, Enseñanza, etc.

Se suprime la facultad gubernativa sobre Municipios.

Se crea un Cuerpo de Secretarios de Ayuntamiento.

Los Municipios pequeños pueden agruparse para tener entre sí un solo secretario.

Las restantes reformas se refieren a las Haciendas locales.

Se incorporan los preceptos del proyecto presentado por el Gobierno nacional en 1918.

Se declaran redimibles las exenciones y gravámenes municipales.

Se incorpora el arbitrio sobre incremento del valor de los terrenos.

Se autoriza la creación del arbitrio sobre el carbón.

Se reforma el inquilinato, por lo que se refiere a las fondas, facilitando el pago hasta reformarlo en tasa de residencia.

Se suprime el trámite de la sanción gubernativa en determinadas cuestiones.

Se amplía el margen de los recursos tributarios.

Se prohíbe el déficit inicial de los presupuestos ordinarios, y se castiga a los Municipios que persistan en rebeldía.

#### PRIMO DE RIVERA DESPACHA CON EL REY

El presidente del Directorio militar, general Primo de Rivera, acudió esta mañana a Palacio a la hora de costumbre a despachar con el Monarca.

No hizo manifestación alguna de interés a los periodistas que realizan información en el regio alcázar.

#### EL REY VISITA EL HOSPITAL DEL "PRINCIPE DE ASTURIAS"

Esta mañana visitó Su Majestad el Rey el Hospital de cancerosos "Príncipe de Asturias", instalado en la Moncloa.

#### LLEGADA A MADRID DEL REY CONSORTE DE HOLANDA

Se espera mañana la llegada a Madrid del príncipe Enrique, Rey consorte de Holanda.

El lunes se celebrará en Palacio, en obsequio del ilustre viajero, un banquete de gala.

#### AUXILIARES FEMENINOS DE CORREOS

Esta mañana acudió a la Presidencia una Comisión de señoritas que deseaban ser recibidas por el presidente del Directorio o por algún general vocal del mismo.

Como a aquella hora no se encontraban en el palacio de la Castellana ni el marqués de Estella ni general alguno del Gobierno, la citada Comisión de señoritas fué recibida por el comandante señor Gómez, a quien manifestaron aquéllas que acudían al Directorio en súplica de que se las concediese el exámen de auxiliares femeninos del Cuerpo de Correos.

#### LA TOMA DE POSESION DEL NUEVO PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPREMO DE GUERRA Y MARINA

El próximo lunes se reunirá el Pleno del Consejo Supremo de Guerra y Marina, con objeto de que el capitán general don Valeriano Weyler tome posesión del cargo de presidente de dicho alto Tribunal.

Probablemente le dará posesión el consejero señor Zabalza, que actualmente ocupa la presidencia del Consejo interinamente.

#### PROPUESTAS DE ASCENSO

Según se asegura, han sido favorablemente resueltos los expedientes de propuestas de ascenso del capitán señor Caballero y del teniente señor Vidal.

#### POR FORMULAR UNA DENUNCIA FALSA SE LE CONDENA A UN AÑO DE SUSPENSION DE SUELDO

Un funcionario del ministerio de Fomento que formuló al Directorio militar una denuncia, que más tarde se comprobó que era falsa, ha sido castigado a un año de suspensión de sueldo, con la obligación, naturalmente, de asistir diariamente a la oficina.

#### MANIFESTACIONES DE PRIMO DE RIVERA

Momentos antes de las seis llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera.

Cuando los periodistas le rodearon, les preguntó si les habían facilitado copia del Real decreto referente al régimen de Administración local.

Los informadores le dijeron que tan sólo les habían entregado la copia del preámbulo del decreto.

El marqués de Estella, cambiando de conversación, dijo que el lunes les facilitarían una copia del decreto relacionado con los tratados comerciales, y el jueves, probablemente, otra copia del relativo a la nueva ley de Reclutamiento.

O lo que es lo mismo—agregó—, toda nuestra labor de un mes.

También dijo el general Primo de Rivera que de Marruecos había recibido noticias satisfactorias, las cuales anuncian que han sido abastecidas las posiciones sin la menor dificultad y sin que se haya disparado ni un solo tiro.

—El enemigo—terminó diciendo el marqués de Estella—no quiere aparecer ahora por ninguna parte.

#### LA REUNION DEL DIRECTORIO MILITAR

La reunión del Directorio militar dió comienzo a las seis de la tarde.

El general Primo de Rivera dejó el Consejo una hora antes, por tener ocupaciones de índole familiar.

A las ocho terminó la reunión. El general Vallespinosa dió a los periodistas referencia de lo tratado en aquélla, diciendo que a la primera parte había asistido el subsecretario de Gracia y Justicia, el cual puso a la consideración y aprobación del Directorio varios expedientes de indulto y otros relativos a subastas de obras a realizar en distintos establecimientos.

Dió también cuenta de una Real orden disponiendo la organización, distribución y administración de los fondos de costas del Tribunal de Cuentas. Ultimamente el subsecretario del ministerio de Hacienda, señor Corral, dió cuenta de la distribución de fondos del corriente mes.

### Nuestra acción en Marruecos

#### PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

En el Negociado de información y censura de la Presidencia han facilitado esta tarde a los periodistas el siguiente parte oficial de Marruecos: "Esta noche la guarnición del Collado no fué hostilizada por el enemigo."

#### DETALLES DE LA OPERACION DE AYER.—LAS BAJAS OCASIONADAS AL ENEMIGO

MELILLA.—Los servicios auxiliares funcionaron en la operación de ayer con matemática precisión.

Las bajas de nuestras tropas fueron conducidas a Dríus, y después de ser curadas de primera intención, eran evacuadas y trasladadas a la plaza.

El primer tren de heridos llegó a Melilla a las once de la noche.

Los muertos fueron conducidos y depositados en el cementerio de la Concepción, y hoy se celebrarán los entierros.

Probablemente asistirá el alto comisario, general Aizpuru.

El combate verificado ayer ha sido uno de los más grandes y violentos de los desarrollados después de la reconquista.

El enemigo luchó bravamente, cambiando de táctica.

La diferencia en su manera de maniobrar fué aprovechada por nuestros jefes, resultando ello beneficioso y evitando mayores bajas.

En poder de nuestros soldados que-

**José Iruretagoyena**  
SANTANDER  
Almacén de BACALAO

daron más de cincuenta cadáveres moros, con armamento.

Se calcula que al enemigo se le han hecho ochocientas bajas.

También quedaron en poder de las tropas del Tercio varios rebeldes prisioneros.

El haber pernoctado en Dríus el comandante general Marzo, y el hecho de haberse establecido vivac en aquella posición, hace presumir que no se da por terminada la operación, pretendiendo continuarla.

En Melilla, donde reina entusiasmo por el brillante hecho de armas realizado ayer, se desea de manera unánime que la operación continúe y que se castigue más duramente al enemigo.

#### PARTE OFICIAL

En el Negociado de información de la Presidencia facilitaron, a última hora de la noche, el siguiente comunicado oficial de Marruecos:

"Zona oriental.—La densa niebla y fuerte lluvia de hoy aconsejaron suspender el envío de convoy a Tizzi Azza, y sólo una mejora pasajera del tiempo fué aprovechada para enviar a dicha posición y a la de Benítez alguna carga, protegiendo el convoy fuerzas de Regulares y del Tercio, que habían de relevar a las que quedaron de guarnición en aquel collado.

Al retirarse la fuerza fué hostilizada por el enemigo, teniendo que lamentar las siguientes bajas:

Teniente don Claudio Gil Alonso, herido grave; dos legionarios muertos y ocho heridos.

Zona occidental.—Sin novedad."

**GRAN SIDRA CHAMPAGNE**  
**VERETERRA Y CANGAS**  
Primera calidad garantizada

**BANCO GIJONES DE CREDITO**  
Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL  
Corrida, núm. 48.-GIJON  
Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de  
**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
CAJA DE AHORROS  
Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.  
Reintegros a la vista  
Consignaciones a vencimiento fija:  
A tres meses . . . . . 3 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100  
**CUENTAS CORRIENTES:**  
En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

## El tercer aniversario de la muerte de don Eduardo Dato

### FUNERALES EN SUFRAGIO DE SU ALMA

Esta mañana se han celebrado solemnes funerales por el alma de don Eduardo Dato Iradier, ex presidente del Consejo, con motivo de cumplirse hoy el tercer aniversario de su muerte. Dicho acto religioso, que fué costeado por el Círculo conservador, tuvo lugar en la iglesia de San Manuel y San Benito.

Ocuparon la presidencia los señores Sánchez Guerra, Bugallal, marqués de Lema, Espada, marqués de Alhucemas, Sánchez de Toca, Domínguez Pascual, Prado Palacios y en representación del Rey, el general Elizalde.

Asistió numerosísimo público, entre los que figuraban las más salientes personalidades del partido conservador y muchos ex diputados y ex senadores.

Oficiaron tres frailes de los Agustinos.

La orquesta ejecutó la misa en "sol", de Perossi.

Una vez terminada la ceremonia religiosa, varias de las personalidades que asistieron a los funerales, se trasladaron al cementerio, donde oraron y depositaron ramos de flores sobre la tumba del señor Dato.

## El fallecimiento del teniente general don Angel Aznar

### EL CADAVER SERA TRASLADADO A TOTANA

A las siete de la mañana ha fallecido el teniente general don Angel Aznar, ex ministro de la Guerra.

Por el domicilio del finado desfilaron numerosísimas personas, para testimoniar su pésame a la familia.

El Rey envió a uno de sus ayudantes.

También acudió un general, en representación del Directorio militar.

El cadáver será trasladado a Totana (Murcia) en un tren de mañana domingo, por la estación del Mediodía.

## Notas varias

### DESPEDIDO DE UN CAMION

Esta tarde, al tomar una curva en la carretera de Extremadura un camión militar, lo hizo con tanta marcha y resultó tan violenta, que salió despedido un soldado de Ingenieros que iba en aquel vehículo.

Al caer se produjo algunas contusiones en distintas partes del cuerpo, de las que fué asistido en una clínica de urgencia.

### ATROPELLADA POR UN AUTOMOVIL

Esta mañana fué atropellada por un automóvil, en la calle de Santa

## BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros

Isabel, una joven de quince años de edad.

Resultó con varias heridas graves. El chofer fué detenido, ingresando en la Cárcel Modelo.

## Información de provincias

### Barcelona

#### CONSEJO DE GUERRA

BARCELONA.—En el cuartel de Roger de Lauria se celebró Consejo de guerra contra Pedro Boada y Ramón Butel, procesador por coacción a un patrono.

Espérase que la sentencia sea absolutoria.

#### EN LIBERTAD

BARCELONA.—Han sido puestos en libertad los sindicalistas Grau, Piñol y Mascarell, que habían sido detenidos recientemente.

#### LA MANCOMUNIDAD CATALANA

BARCELONA.—La Mancomunidad entregó a los periodistas una nota oficial, en la cual informa de que, considerando la inutilidad de la Escuela de funcionarios de Hacienda municipal, ha decidido suprimir aquel Centro docente.

El presidente de la Mancomunidad, señor Sala, hizo a los periodistas unas declaraciones, afirmando que ha regresado de Madrid muy satisfecho por el resultado que han tenido sus gestiones en la corte.

Añadió que el ministerio de la Gobernación ha publicado una Real orden, disponiendo que los gobernadores de las cuatro provincias catalanas se preocupen de que paguen las cantidades con que tienen que contribuir para el sostenimiento de la Mancomunidad los Ayuntamientos.

Los contraventores de esta orden serán sometidos al imperio de la ley.

Entre los asuntos que consiguió el señor Sala figura la prórroga por un año de los presupuestos de los Ayuntamientos y de las Diputaciones, y por tres meses el de la Mancomunidad.

Cree el presidente de la Mancomunidad que el mes de julio podrá entrar ya en vigor el presupuesto de aquella Corporación, que actualmente se está elaborando, que se redacta con arreglo a las buenas corrientes sociales y políticas.

Asimismo, logró que se conceda personalidad a la Mancomunidad, como órgano del poder central, para diversas cuestiones, entre ellas las que se refieren a obras públicas.

#### DETENIDOS EN LIBERTAD

BARCELONA.—De los diez y ocho detenidos que hizo la Policía recientemente al descubrirse el funcionamiento de agencias de falsificación de documentos oficiales, han sido puestos en libertad los dos abogados y los

dos empleados municipales que aparecían complicados en el asunto.

### Vizcaya

#### LA CRISIS MARITIMA DECRECE

BILBAO.—Durante la última temporada ha decrecido en proporción extraordinaria el número de barcos amarrados en el puerto.

Parece que la crisis marítima está casi resuelta, pues de cien barcos que no hace mucho tiempo estaban parados, solamente quedan amarrados diez.

### Zaragoza

#### EL HIJO POSTUMO DE UN HEROE

ZARAGOZA.—Ha dado a luz un niño la esposa del teniente coronel don Rafael Valenzuela, que murió heroicamente en Marruecos al frente del Tercio extranjero.

El hijo del héroe será apadrinado por los Reyes.

### Santander

#### INCENDIO EN LA CONSTRUCTORA NAVAL

REINOSA.—Un gran incendio se produjo ayer tarde en los talleres de la Constructora Naval.

Inicióse el siniestro en el depósito de lubricantes, lo que hizo que el fuego se propagara con gran violencia.

El pabellón donde comenzó el incendio quedó totalmente destruido.

Las pérdidas son enormes.

### Valencia

#### FORMIDABLE INCENDIO

VALENCIA.—Un formidable incendio ha destruido un molino arrocero en Alberite.

Acudieron las autoridades a presenciar el siniestro, y el vecindario ayudó en los trabajos de extinción.

Las pérdidas son elevadísimas.

### Burgos

#### AYUNTAMIENTO SUSPENDIDO

MIRANDA.—El delegado gubernativo del distrito ha suspendido el

Ayuntamiento del pueblo de Pancorbo, nombrando nuevos concejales.

El nuevo Ayuntamiento ha elegido alcalde a don Federico España.

### Cádiz

#### LLEGADA DE UN HIDROAVION

SANLUCAR.—Procedente de Lisboa amerizó en estas aguas el hidroavión "K-9".

Poco después de su llegada volvió a elevarse, reanudando el vuelo con rumbo a Sevilla.

### Córdoba

#### LA BARBARIE DE UN BORRACHO

CORDOBA.—En Villanueva del Duque habitaba, en una casa de la calle de Portugal, el matrimonio formado por Juan Sánchez Muñoz e Isabel Checa.

Anoche regresó a casa el marido en estado de embriaguez, y, tomando un cartucho de dinamita de los que usa en su oficio de minero, prendió fuego a la mecha y se lo metió en la faja.

La mujer, que estaba acostada, dándose cuenta de lo que hacía Juan, se abalanzó para apagar la mecha en el mismo momento en que el cartucho estallaba.

Juan quedó completamente destruido, y la mujer sufrió heridas gravísimas en todo el cuerpo y la fractura de una pierna.

Al poco rato de ocurrir la tragedia la desgraciada Isabel falleció.

El matrimonio deja cuatro hijos de corta edad.

## EXITO

### Jabón «LA GARZA»

PURO DE ACEITE DE COCO

Económico y espumoso

Exigirlo en los principales establecimientos.

## UN BUEN PIANO

de primera marca y con su correspondiente garantía, se lo dará por un precio muy ventajoso

Casa Viena  
MUEBLES

Calles de Melquiades y Urra.—OVIEDO



# Información extranjera

## DECLARACIONES DE STRESSEMANN

BERLIN.—En el discurso pronunciado ante el Congreso del partido populista, el ministro de Negocios extranjeros Stressemann declaró que Alemania ha perdido la batalla del Ruhr.

Los franceses tienen en su poder, como garantías, las regiones más ricas de Alemania y sus mejores minas.

Agregó que ahora los economistas internacionales intentan salvar a Alemania de la ruina total.

Rehuir las obligaciones derivadas de las reparaciones es imposible. No podemos seguir por más tiempo una política de fuerza, porque somos una nación sin armas; pero debemos sostener una política de resistencia para defendernos de cuanto salga del Tratado de Versalles en el cual se estipula que Alemania cumplirá sus obligaciones a la medida de su capacidad de prestación.

Recordó los tiempos anteriores a la guerra, en los que Alemania era un país rico y, sin embargo, modesto, respecto de los países extranjeros.

Afirmó que Alemania no fué responsable de la guerra, porque en aquella época era el más pacífico de los pueblos.

Debemos hallar, agregó, un "modus vivendi", que permita asegurar la paz económica.

Terminó exponiendo las medidas adoptadas por el Gobierno para equilibrar el presupuesto y la estabilización del cambio, pidiendo que el pueblo alemán siga a su Gobierno de corazón, en el camino emprendido para el bien y la reconstitución del país.

### FIRPO, VENCEDOR

BUENOS AIRES.—El boxeador argentino, Firpo, en lucha con el italiano Estapa, venció a éste en el 14 round.

### UNA CUESTION PERSONAL ZANJADA

PARIS.—Con motivo de unas palabras pronunciadas en la sesión de ayer en la Cámara por el diputado bonapartista Prevost, y que el señor Poincaré juzgó ofensivas, este último envió sus testigos al diputado en cuestión.

Estos reunieron con los representantes designados por el señor Prevost y examinaron las cuartillas taquigráficas del discurso que el jefe del Gobierno consideró injurioso.

Los testigos estuvieron unánimes en apreciar que en tales palabras no había injuria alguna para el señor Poincaré, y con ello se dió por satisfactoriamente resuelta la cuestión.

### LA CUESTION MILITAR EN GRECIA

ATENAS.—El regente ha pedido al jefe del Gobierno, señor Cafandarís, la dimisión de los oficiales que firmaron el documento al Gobierno, y ordenó que los militares no tomen parte en el plebiscito que decidirá la forma de gobierno definitiva en Grecia.

Asegúrase que es inminente la formación de un nuevo Gobierno.

En este caso Papanaris será presidente del Consejo, y el general Cauditis desempeñará la cartera de Guerra.

### DIMISION DE CAFANDARIS

ATENAS.—El presidente del Consejo, Cafandarís, ha entregado al regente la dimisión del Gabinete.

### ¿SERA CIERTO?

ATENAS.—Al salir de la residencia del regente el jefe del Gobierno, Cafandarís, desmintió del modo más categórico los rumores circulados acerca de la dimisión del Gobierno y de la del regente.

# EL ILUSTRISIMO SEÑOR Don Urbano Olay y Fanjul

Maestro jubilado de Instrucción primaria, Caballero de la Real y distinguida orden de Isabel la Católica  
Falleció en esta ciudad el día 8 de Marzo de 1924. a las cuatro de la mañana  
A LOS NOVENTA AÑOS DE EDAD  
Habiendo recibido los Auxilios Espirituales  
R. I. P.

Sus hijos, doña Ana Olay, viuda de don Miguel Fernández Herrero, y doña Bernarda; hijos políticos, don José María Santos y doña Carmén Laurín; hermana, n. etos, sobrinos y demás parientes y amigos,

SUPPLICAN encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a la conducción del cadáver, hoy domingo, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, Luna 17, al cementerio del Salvador, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana lunes, a las once de la misma, en la parroquia de San Juan, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

Todas las misas que se digan mañana en dicha iglesia, serán aplicadas por su alma.

Agencia HIJOS DE URÍA

### FENOMENOS SISMICOS EN COSTA RICA

NUEVA YORK.—Informes de Costa Rica dicen que en aquella República han vuelto a producirse violentos temblores de tierra.

Según parece, han aparecido nuevos volcanes en Puntarenas y en San José.

### LA REVOLUCION MEJICANA

NUEVA YORK.—Dicen de Méjico que los rebeldes han evacuado por completo la zona de Méjico occidental.

En la capital se celebran festejos para conmemorar el triunfo de las armas federales.

Todos los actos que se celebran tienen carácter marcadamente político.



Después de celebrarse numerosas reuniones, se organizó un desfile, que llegó hasta Chapultepec, ovacionándose repetidamente al presidente Obregón y al Ejército federal.

Afirmase que el general Calle no ha conseguido el concurso de los políticos agrarios y obreristas, lo que se cree puede dar lugar a contratiempos en las elecciones generales.

### REACCION MUSULMANA CONTRA ANGORA

CONSTANTINOPLA.—Las decisiones tomadas por la Asamblea nacional han producido en Turquía enorme estupefacción. Se inicia un movimiento de desconfianza hacia el Gobierno de Angora.

No es posible conocer exactamente la opinión de los círculos oficiales, da-



La última palabra en modelos de Gafas, Lentes e Impertinentes, de oro, double, níquel, celuloide y carey. Antiparras para industria y automovilistas. Despachamos recetas de oculista en el día.

Consulte precios:

OPTICA MODERNA.—Fruela, 2. Oviedo  
Local del antiguo Café París

da la reserva que se guarda a este respecto.

Circulan rumores de haberse producido manifestaciones de protesta contra la expulsión del califa, sobre todo en Trebizonda.

### ISMET BAJA DIMITIÓ Y REORGANIZÓ EL GOBIERNO

ANGORA.—Ha dimitido el Gabinete en pleno. Ismet Baja ha vuelto a encargarse del Poder, llamando a desempeñar carteras a la mayor parte de los ministros dimisionarios.

Además de la presidencia del Consejo se reserva Ismet Baja la cartera de Negocios Extranjeros.

### LOS TRIGOS EXTRANJEROS

LONDRES.—El presidente de los Estados Unidos, mister Coolidge, ha publicado un decreto prohibiendo terminantemente la importación de trigos en el territorio norteamericano.

La medida va encaminada a impedir la entrada de los trigos canadienses en los Estados Unidos.

### NUEVA LINEA AEREA

BERLIN.—El Gobierno ha concedido una subvención de 160 mil coronas para el establecimiento de una línea aérea de Copenhague a Hamburgo y Rotterdam.

## Al cerrar la edición Se confirma la dimisión del jefe del Gobierno griego

### UN ESTRENO

En el teatro Real se estrenó esta noche la ópera cómica titulada "La novia vendida".

El libro es de Carlos Fabina, y la música del maestro Federico Smetana, célebre compositor checoslovaco. Con esta obra hacía su presentación una compañía de la misma nacionalidad.

Presentaba la sala brillantísimo aspecto.

La obra y la compañía tuvieron un gran éxito.

Terminó la representación ya muy avanzada la madrugada.

### LA CRISIS EN GRECIA

ATENAS.—La dimisión del Gabinete presidido por el señor Cafandarís demuestra el predominio que actualmente tiene el elemento militar republicano y demuestra de igual manera que la única solución posible es un Gabinete presidido por Papanastasion.

Asegúrase que el nuevo Gobierno procederá inmediatamente a proclamar la República, y después disolverá la Asamblea nacional.

Todo parece indicar que el señor Venizelos abandonará Grecia.

Añade el indicado periódico que de momento no es posible prever la forma en que el Vaticano realizará dicho reconocimiento.

### ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

JEREZ.—En la carretera de Sevilla y por habersele salido una rueda, dió un automóvil la vuelta de campana.

Resultaron gravemente heridos don Francisco Cantón y don Jacinto Rfo, y menos graves don Pedro Ruiz, don Francisco Carrión y el chófer Enrique Galliga.

### MOVIMIENTO DE TROPAS

CARTAGENA.—Procedente de Lorca llegó el batallón del regimiento de España, que forma parte de la reserva.

Alójase en el cuartel del regimiento de Cartágena, que también tiene preparado un batallón de reserva.

### MOVIMIENTO DE BARCOS

CADIZ.—El guardacostas "Larache" salió del dique de Matagorda para efectuar pruebas.

A bordo lleva numerosos turistas, que marchan a Gibraltar a pasar el domingo de Piñata.

Se ha dispuesto que marche el "Romeu" a Larache, y mientras tanto, el "Isla de Menorca", que hacía esta línea, marchará a Canarias con pasaje y carga.

### LA CRISIS BELGA

BRUSELAS.—Se cree que no será adoptada solución alguna para la crisis antes de la noche del lunes.

Tanto la derecha como el grupo liberal, celebrarán el lunes por la mañana y por la tarde reuniones plenarias.

El señor Theunis conferenció con el señor Van de Vivere.

### DERECHO DE ASILO

GINEBRA.—Se ha concedido al Califa derecho de asilo.

La cuestión de si el séquito del Califa gozará de idéntico derecho será estudiada por el Consejo federal.

### ¿RECONOCERA EL VATICANO A LOS SOVIETS?

ROMA.—"La Tribuna" publica un artículo diciendo que el Vaticano, en su deseo de proteger de manera eficaz al Clero católico ruso, se propone estudiar la oportunidad de reconocer el Gobierno de los Soviets.

## Tranvía Central de Asturias (Compañía Anónima)

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a junta general ordinaria de señores accionistas para el día 16 del corriente, a las once de la mañana, en el domicilio social de la Compañía, González del Valle, 4.

Esta junta entenderá en los asuntos que determina el artículo 25 de los Estatutos.

Para concurrir a ella, es preciso poseer cinco acciones de la serie B. Oviedo, 18 de febrero de 1924.—El presidente, José Tartere y Lenegre.

## Sociedad Popular Ovetense

El Consejo de Administración ha acordado convocar a junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en las oficinas de la Sociedad (Parraís, 18), a las once del día 10 de marzo próximo, con objeto de examinar la Memoria, cuentas y balance del ejercicio social de 1923, renovar parcialmente el Consejo y deliberar sobre los asuntos que se presenten en la forma que determinan los Estatutos.

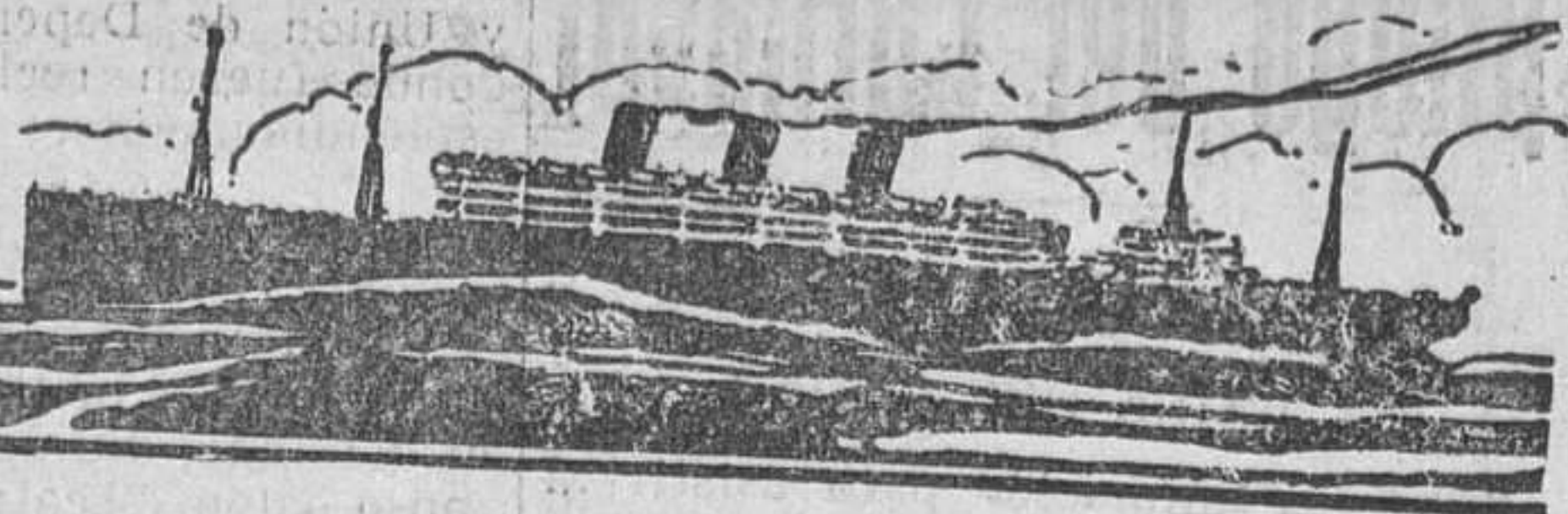
Para tener derecho de asistencia a la junta, deberán los señores accionistas presentar cinco acciones, por menos, en el acto de la misma, o resguardo que acredite su depósito en la caja de la Sociedad, en la Central o Sucursales del Banco de España o en otro establecimiento bancario pudiendo los ausentes hacerse representar por otros accionistas, dando cuenta por escrito al presidente. Oviedo, 12 de febrero de 1924.—El presidente, P. Herrero.

## Farmacias de turno

Oviedo  
Don Fernando F. Castañón, San Francisco.  
Don Emilio G. Tuñón (sucesor de Díaz Argüelles), plaza Mayor.



# Vida Marítima



## Navegación y pesca

### Gijón

#### EL "C. LOPEZ Y LOPEZ"

En las primeras horas de la mañana de hoy llega a nuestro puerto exterior el trasatlántico de la Española "C. López y López", de la línea de Filipinas.

Tomará aquí 1.750 toneladas de carbón para su consumo, y una vez terminadas las operaciones de carga, seguirá a Coruña, para comenzar desde allí su viaje, como correo, a Filipinas.

#### El tiempo

Hizo ayer un tiempo espléndido, verdaderamente primaveral; soplaron vientos del primer cuadrante, flojos, siendo el estado del cielo despejado, y el del mar rizada de viento. Marcó el barómetro 759.

#### Puertos

##### Entradas:

"Covadonga", pinos, Navia.  
"Alhambra", general, Coruña.  
"Tangoreño", vacío, Bilbao.  
"Diputé Henri Durre", vacío, La Pallice.  
"Alberto", general, Vigo.  
"Lola", general, Bilbao.

##### Salidas:

"Covadonga", carbón, Bilbao.  
"V Nespral", carbón, Ferrol.  
"Josefa", carbón, Santander.  
"B. Maderas", general, Luarca.  
"María Santiuste", general, Bilbao.  
"Magdalena", general, Bilbao.  
"Velero "Forúa", carbón, Santoña.  
"Idem "Paço", carbón, Bilbao.  
"Cabo Roche", general, Santander.  
"Jaime D'Urgell", carbón, Bilbao.  
"Hércules", carbón, Pasajes.  
"Antondur", carbón, Deva.  
"Alhambra", general, Coruña.  
"Astur-Galaico", vacío, Castropol.  
"Alberto", general, Santander.

#### SITUACION

Antepuerto.—"Ineschu", "Caranza" y "Larrasquitu".  
Dársena.—"Anetxu", "Chío", "Pilar", "Golondrón", "P. de Asturias", "María", "Basurto", "Ana", "Amelía", "Andra-María", "Diciembre", "Octubre", "Lola" y "San Jorge".  
Fomento.—"El Gaitero", "U. Hüllera", "María", "A. Begoñakoa", "El Caudal", "Marta" y "Llodio".  
Musel.—"Regato", "Retuerto", "C. Ballesteros", "Santirso", "Venus", "Fata-Mendi", "Artiba-Mendi", "Río Besaya", "E. Ballesteros", "Valencia", "Guetaria", "Inocencio Figaredo", "E. Dutrús", "Monte Faro", "Jacinto Verdaguér", "Iturri-Urdiña", "Mendi-Txiki", "Reocín", "Rosario", "Xaquín", "Antonieta", "Anciola 1", "Juan Manuel Urquijo", "Covadonga", "Tangoreño", "Deputé Henri Durre" y "Andrefita".

#### San Esteban de Pravia

##### ENTRADAS

"Marqués de Urquijo", vacío, Bilbao.  
"Gaviota", vacío, Bilbao.

## Compañía Hamburguesa Sudamericana

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El 17 de Marzo de 1924, saldrá del puerto del Musel (Gijón), el rápido y nuevo trasatlántico

### "LA CORUÑA"

Admitiendo carga y pasaje de tercera preferente, tercera especial y tercera ordinaria. Precio del pasaje en tercera clase ordinaria, para Montevideo y Buenos Aires: Pesetas 422,70, incluidos los impuestos.

Para informes, dirigirse al consignatario en Gijón: **ANTONIO MORIYON.—Marqués de San Esteban, 20**

"Angeles", general, Avilés.  
"Aurora", vacío, Bilbao.  
"Comercio Luarca", vinos, Navia.  
"Vizcor", vacío, Bilbao.  
"Nadir", vacío, Bilbao.

#### SALIDAS

"Anciola número 3", carbón, Luarca.  
"Angeles", general, Navia.  
"Gaviota", carbón, Bilbao.  
"Faustino R. San Pedro", carbón, Bilbao.  
"Comercio Luarca", vacío, Corcubión.

#### Cangas de Onís

#### SOCIEDAD FOMENTO DE PESCA "NEPTUNO"

La popular y beneficiosa Sociedad Fomento de Pesca "Neptuno", que con sus enérgicas y laudables campañas ha conseguido repoblar de trucha y salmón el río Sella y sus afluentes, celebró junta general, acordándose en ella redoblar, si cabe, la campaña en favor de la riqueza pesquera, en vista del régimen actual, que no permite la intervención del caciquismo, tan pernicioso hasta ahora, que por todos los medios vino coartando los bríos de la Sociedad en favor de los infractores de la ley de Pesca, y con perjuicio de tan inestimable riqueza.

También acordó por aclamación nombrar presidente honorario y asesor de la Sociedad al presidente fundador don Fernando Fernández Rosete, en méritos de sus enérgicas campañas que lograron la repoblación de los ríos, y por las cantidades que anticipó a la Sociedad para la persecución de los infractores de la ley de Pesca y trabajos hechos en las escalas salmonearas.

En dicha junta se procedió a la renovación de la Directiva, que quedó constituida en la forma siguiente:

Presidente efectivo y honorario, don Fernando Fernández Rosete.  
Vicepresidente, don José Pedraces Cerra.

Tesorero, don Ramón Blanco Caso.  
Vocales: don Enrique Meré y don José Pérez Herrerin.  
Secretario, don Fernando Cueto Labra.

Dióse cuenta de una comunicación del señor ingeniero jefe de Montes participando al presidente que la superioridad está instruyendo expediente espontáneo para ver de premiar a "Neptuno" por sus trabajos en pro de la repoblación del río Sella y sus afluentes, en cuya comunicación se solicitan datos y documentos para poder informar.

## Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño

Cocina francesa y española

Dirigido por nuestro paisano, su propietario

**JOSE DIAZ GALAN**

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

## LINEA DE PINILLOS

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Servicio rápido y de gran lujo desde Gijón a Habana

El día 26 de Marzo próximo, fijamente saldrá del Musel (Gijón), el magnífico vapor correo español

### "INFANTA ISABEL"

Capitán: Don Alejo Gardoqui

Admitiendo carga y pasajeros de gran lujo, lujo, preferencia, individual, primera, segunda, segunda económica y tercera ordinaria. Precio del pasaje en tercera ordinaria, pesetas 440 (incluidos todos los impuestos). Importantes rebajas a familias en cámara.  
Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus consignatarios en Gijón:

## Viuda e hijos de Antonio López de Haro

Instituto, 30.—Apartado 71.—Teléfono 69, GIJON

Vapores correos españoles de la

## Compañía Trasatlántica

Viajes rápidos desde Gijón, a Habana, Veracruz y Tampico.

El día 20 de Marzo, a las dos de la tarde, saldrá del puerto del Musel (Gijón), salvo contingencias, con destino a la Habana, Veracruz y Tampico, el nuevo vapor correo de 16.000 toneladas.

### "ALFONSO XIII"

Admitiendo pasaje y carga para dichos puertos.

Precio del pasaje en tercera ordinaria, incluidos todos los impuestos: Para Habana, cuatrocientas cincuenta pesetas, setenta y cinco céntimos. Para Veracruz y Tampico, cuatrocientas noventa y dos pesetas, setenta y cinco céntimos. También admiten pasaje y carga para Santiago de Cuba, con trasbordo en Habana a otro buque de la misma Compañía.

Nota importante.—Los pasajeros emigrantes para Veracruz y Tampico precisan presentar al inspector de Inmigración de aquel puerto 250 pesos, moneda mejicana, o dólares 125, para poder embarcar. Dicha cantidad debe ser exhibida al tomar el billete de pasaje.

Para más informes de pasaje y carga, dirigirse a sus consignatarios en Gijón:

## Hijo de Angel Pérez y Compañía

Instituto, 16, bajos.—Teléfono 405

## Cie. Gle. Trasatlantique

LINEA CUBA Y MEJICO

Viajes rápidos a la Habana y Veracruz

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes.—Travesía en 10 días.  
El día 22 de Marzo, saldrá fijamente del puerto del Musel (Gijón), para la Habana y Veracruz, el magnífico vapor correo rápido, de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza

### "CUBA"

Se admiten pasajeros para este vapor, en primera, segunda, segunda económica y tercera clase, para la Habana y Veracruz. Billetes de ida y vuelta con descuento. Rebajas a familias, en primera y segunda clase. Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para mayor comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón:

Muelle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 668

## Sub - Atlantique y Chargeurs Reunis

VIAJES RÁPIDOS A AMERICA DEL SUR

Próximas salidas

Para los puertos del BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, por modernos y rápidos trasatlánticos a doble hélice y 16.000 toneladas de desplazamiento.

|    |       |              |
|----|-------|--------------|
| 15 | Marzo | "EUBEE"      |
| 24 | "     | "MOSELLA"    |
| 12 | Abril | "BELLE-ISLE" |
| 21 | "     | "ALBA"       |

Precio en tercera clase a Buenos Aires. Ptas..... 412,60  
Idem tercera clase en camarote cerrado ídem..... 442,60  
Idem tercera clase en preferencia, ídem..... 551,50  
Esta clase se halla situada en el centro del buque y completamente independiente de las otras. Los camarotes de 2, 4 y 6 camas, son todos exteriores y reciben la luz y el aire directamente. Los pasajeros de esta clase disponen también de comedor, salón de conversación y café cubierto, cuarto de baño, ducha, etc., etc.

Nota.—En estos precios van incluidos todos los impuestos de embarque.  
Precio en primera clase a Buenos Aires. Ptas..... 1.230  
Idem segunda clase a Buenos Aires. Ptas..... 1.000  
(Sin impuestos y sujetos a las variaciones del cambio.)

Para informes, dirigirse a los agentes generales en España:

## Antonio Conde e Hijos

Plaza de Orense, 2, A.—Apartado 41.—Telegramas CHARGEURS

LA CORUÑA

# Epílogo del Carnaval

## En Oviedo

### EL BAILE DEL CASINO

Cunde la animación para asistir al gran baile que se celebrará esta noche en los salones del Casino de Oviedo.

La fiesta dará comienzo a las nueve y media, y entre otras agradables sorpresas que la Piñata tiene reservadas, figura como objeto principal el artístico y caprichoso regalo adquirido en la "Camisería Inglesa", de esta capital.

El baile será de mantones y disfraces, ya que algunos, verdaderamente originales, habrá que admirar en la noche de hoy, según nos indican.

Todo augura que la fiesta en proyecto culminará en otro éxito, cerrando así de modo brillante el período de Carnaval, que el Casino ha sabido mantener en obsequio de la buena sociedad ovetense.

### EL "CORO MARINO GIJONES"

Llegará hoy a Oviedo el "Coro Marino Gijonés", primer premio de coros de Gijón.

Dará conciertos en varios centros y casas particulares.

Seguramente tendrá aquí una cariñosa acogida la agrupación que mereció ser premiada en el concurso carnavalesco que se celebró días pasados en la vecina villa.

### "CIRCO CAMELOTS DU PARNET"

Hoy nos visitará la simpática troupe "Circo Camelots du Parnet", que durante los Carnavales pasados recorrió alegremente las calles de Gijón.

Este "Circo" ambulante, que cuenta y exhibe números muy atrayentes, fué acogido favorablemente en aquella industriosa villa, aparte de la originalidad del espectáculo, porque sus componentes son todos ellos personas conocidísimas, y que con su buen gusto y alegre humor han hecho disfrutar a los gijoneses de unas horas agradabilísimas.

"Camelots du Parnet" recorrerá hoy Gijón, recorriendo el espectáculo, porque sus



D. José de la Roza Campo, alumno de Teología, que cerró la velada de anteanoche en el Seminario con un discurso sobre la Cosmología tomista.

éxitos sean tan ruidosos como los obtenidos en el Club de Regatas, Casino y Unión de Dependientes de Gijón, donde fueron recibidos y agasajados espléndidamente.

## En Soto del Barco

Se hacen preparativos para que resulte lo más brillante posible el baile el domingo, día 9, en el grande y hermoso salón "Teatro Clarín", donde se dará a los forasteros toda clase de facilidades para pasar el día en la forma más agradable.

## En Cangas de Tineo

### LAS FIESTAS CARNAVALESICAS

¡En tu país...! En el nuestro hay luz y margen aún para poder decir que los ánimos, dentro de la nebulosa crisis monetaria, están en calorías, que se siente "muy bien el martes" de Carnaval y que hay humor callejero, con honrosas excepciones, la de "don José Rodríguez", por ejemplo, habitual pescador de "merluzas", que ayer ni siquiera era "trucha". ¡El nuevo concepto de la nueva vida se va impregnando poco a poco...! ¡Más vale así!

Los chiquillos de Corias, con su pequeña "gondola", dieron una nota de buen gusto. Dejamos a don Benjamín R. Mendiola su comentario gráfico, y también el de la otra improvisada carroza de la Cofradía de los Chóferes, ingenuamente iniciada por don Mario Llano y don Antonio Arce.

Grotescamete caricaturizados iban nuestros amigos don José Queipo, don Rogelio González, don Luis Alvarez, don Silvino Menéndez, don José García, don Ambrosio Rodríguez y don José Rodríguez. Tanto a éstos como a los iniciadores damos gracias desde REGION, solicitando que el buen espíritu de Carnaval siga vivificando a esta villa, adormecida y olvidada. "¡Resurrexit!".

Y he aquí nuestra pluma para comentar en sucesivas crónicas los anhelos y los deseos del vivir tranquilo y próspero de este concejo, al que tanto queremos y tanto deseamos.

En el Café Madrid y en El Alcázar hubo bailes, reinando en ambos la armonía, y dentro del conglomerado de clases la identificación hermosa del modesto con el favorecido por la fortuna. Podemos decir, muy satisfechos, que en una sociedad así da gusto recrearse. ¡Así deben ser los pueblos!

A la Junta de El Alcázar y a nuestro distinguido amigo don Dionisio López, dueño del Café Madrid, damos gracias por sus atenciones, sobre todo a éste último y a su señora, doña Crisanta Morado, quienes nos confundieron con su amabilidad exquisita.

Mil perdones si no enumeramos una a una todas las bellezas que nos rodeaban, dando vida y ambiente al sexo fuerte, que, distinguido, atento y correcto, dejó en Cangas de Tineo una nota de conjunto, que cerramos en el poema de esa noche de recuerdos y alegrías que no sabremos olvidar...

### Nuevo nombramiento

## Juez municipal suplente para Infiesto

La Sala de Justicia municipal de esta Audiencia territorial, en pleno, acordó el nombramiento de juez municipal suplente de Infiesto, para el resto del cuatrienio de 1922-25, a favor de don Jerónimo del Riesgo Prida.



CASTROPOL.—Grupo de alumnas del Colegio del Santo Angel, que representó el drama "Judith". Las señoritas que aparecen en el grupo, son: Ramona S. Cordero, Elisa del Río Sanjurjo, Anita L. Loubelet, Concepción Santamarina y María Murias Travieso. (Foto A. Fernández)

### De Castropol

## Una velada literario-musical

El domingo último, en el amplio y nuevo salón de actos del Colegio a cuyo frente están las beneméritas Religiosas del Santo Angel, se celebró una velada literario-musical, en la que intervinieron las alumnas que reciben enseñanza en el Colegio.

Los invitados al acto fueron muchos. En la sala no cabía una persona más. Entre los asistentes estaba el delegado gubernativo, don Alejandro Velarde.

La hora de la función fué al atardecer. Lo mismo en el hermoso escenario que en la sala lucía espléndida iluminación eléctrica.

Se puso en escena la zarzuela "La hija de María", el drama "Judith", el juguete cómico "¡Jesús, qué criadal!", el paso de comedia "El último amor", el diálogo "Los libros", una poesía, "La peregrina", y un "Himno a la Bandera".

Por ser muchas las niñas que presentaron sus papeles, no damos sus nombres por temor a lamentables omisiones.

Diremos, sí, que todas cumplieron a perfección su cometido, cosechando calurosos aplausos.

Muy grato nos es felicitar a las jóvenes actrices, felicitación que hacemos extensiva a sus superiores, las Religiosas del Santo Angel, que se esmeraron en dar realce y esplendor a esta fiesta tan bella y atractiva.

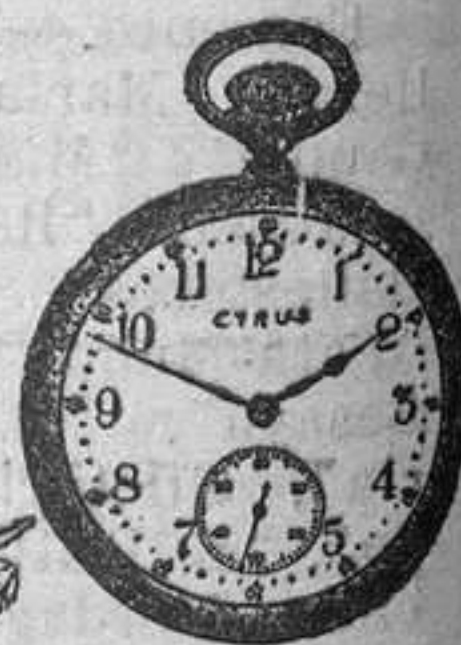
## Federación de Estudiantes Católicos

Se convoca para mañana lunes, a las siete de la tarde, a los miembros de la Junta Federal.—El presidente.

## LA ESMERALDA

### JOYERIA Y

### RELOJERIA



Cimadevilla, 8  
Teléfono 6-76  
OVIEDO

# Sección general de anuncios

## A los contratistas de obras y constructores

Nuevo Taller de Carpintería y Ebanistería "LA INDUSTRIAL del NARCEA" - Cangas de Tineo  
En este nuevo taller mecánico, se hace con gran rapidez, esmero y economía todo lo concerniente al ramo de Carpintería, contando para ello con gran cantidad de madera seca de castaño, maquinaria modernísima y personal competente.

Se sirven pedidos con gran rapidez a todos los pueblos de la provincia y se facilitan presupuestos gratis a quien los solicite, dirigiéndose por escrito a

"LA INDUSTRIAL DEL NARCEA" - Cangas de Tineo (Asturias)

## En nuestros TALLERES de fotograbado

se hace toda clase de Trabajos en directo, línea y colores.

Debido a estar instalados con los mejores adelantos, es-

tamos en condiciones de hacer trabajos finos y rápidamente. Pueden dirigirse para encargos:

Melquiades Alvarez, 3 - OVIEDO

Corrida, 46 - GIJÓN

Bazar  
Boston



# BOSTON



Sigue vendiendo sus calzados más baratos que nadie.

Nuevo surtido - Verdadera liquidación - Compruévelo  
MAGDALENA, 4.--OVIEDO

Bazar  
Boston

# Coñac Campo Rey

## SARNA

La pomada BARACHOL es única mundial que cura sin baño ni desinfección de ropas, con sólo aplicarla en las manos, Tratamiento sencillísimo.  
VENDESE EN BUENAS FARMACIAS

## ANEMICOS

BEBED AGUA ARSENICAL DE



De venta:  
FARMACIA  
DONAPETRY

## LA MEJOR CREMA PARA EL CALZADO

MARCA

MARCA

"2 EN 1"



"2 EN 1"

Se llama esta crema «2 en 1», porque se hallan en ella unidas las substancias que tiñen y dan brillo

De venta en curtidos, zapaterías, bazares y droguerías

Representante: EDUARDO SCHIERLOH.-Plaza Moncada, 5. BARCELONA

## VENTA DE SEMILLAS

Semillas escogidas de primera fuerza germinativa importadas directamente de los mejores puntos productores del extranjero, al por mayor y menor.

La primera casa en Asturias para la venta de toda clase de semillas de hortaliza, forrajeras, de flores y de árboles.

Manual práctico de Horticultura para saber formar una buena huerta de hortalizas.

Mastic L. Lefort para injertar. Cola Tanglefoot infalible para evitar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.

¿Cuánto vale un bote de Cola Tanglefoot? Los hay hasta de 3 pesetas. Y, ¿cuánto un árbol frutal? Pues un árbol frutal puede valer de 50 a 500 pesetas.

Un Manual práctico de Horticultura para el cultivo de las hortalizas en el norte de España, ¿cuánto vale?, 2,50 pesetas. Y seis áreas (medio día de buyes) destinados a hortalizas, ¿a qué equivale? Equivale, cuando menos, a la cuarta parte del sustento para una regular familia.

Todo esto lo encontrarán en CASA de TAMARGO.-Rúa, 16.-OVIEDO

**EXITO GRANDIOSO:** El Agua Florida "ROGINA" para el cabello, es el preparado más perfecto que se conoce. No produce el negro-carbón de los tintes ni el amarillo de las aguas progresivas conocidas devolviendo al cabello su color primitivo a los quince días de su uso. Se emplea con las manos, pues no mancha ni perjudica. No contiene nitrato de plata.  
Venta: DROGUERIAS Y PERFUMERIAS DE ASTURIAS.

## NIKOLA CLASICO

0,15 pesetas

0,10 pesetas

NUEVO PAPEL DE FUMAR, EL MAS FINO Y MAS SALUDABLE

## FIAT AUTOMOVILES Y CAMIONES

EXCLUSIVA PARA ASTURIAS:

## Garage España.-Oviedo

Argüelles, 27 -- Teléfono 622



## MOSTELLE

Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos.

RAFAL ESCOFF.-TARRAGONA

ANUNCIESE  
EN

## REGION

## CABO DE PEÑAS (S. A.)

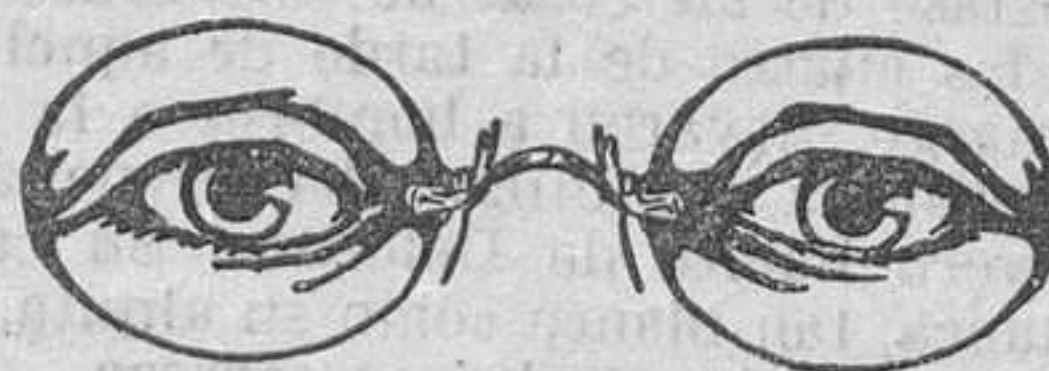


:-: FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO :-:  
Especialidad en filetes de anchoas. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.

SALMON AL NATURAL

Preparados por los procedimientos más modernos

## LUANCO



Casa DUBOSC :-: OPTICA

Sucesor: TEODORO GRACIA

CRISTALES "PUNKAL ZEISS"

Surtido completo en Optica :-: Despacho de recetas de oculistas :-: Gemelos para Teatro, Campo y Marina

Fruela, 11

OVIEDO

Teléfono 540

## SIERRAS Y MAQUINAS--HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de «parquet» y todo lo relacionado con la industria de la madera.

## GUILLET FILS & COMPAÑÍA

Depósito para España: FERNANDO VI, núm. 23.--MADRID.  
Pidanse catálogos y presupuestos.--Agentes en Asturias: JUSTINO LAVERDURE,  
Plaza Estación Norte, 9.--GIJON

# HISTORIA TRISTE DE AMOR

Conociéronse allá en tierras de Andalucía. Ella era una nena de talle esbelto, de bellos cabellos rubios que contrastaban con unos ojos verde esmeralda que irradiaban luces esplendorosas. Unas veces su mirada parecía querer sondear los misterios del amor, que hacía días empezaba a conocer.

Cuando, en las tardes resplandecientes de sol y de luz, solía salir a dar el acostumbrado paseo, miraba a todos lados como temerosa de que alguien la observase.

Hacía unos días que Mari-Luz estaba agitadísima. Al menor ruido sentía miedo... mucho miedo, ¡tal vez presentía la tragedia! Al fin se acercaba la hora fatal. ¡La hora de la despedida!

—¿Me olvidarás, Mari? ¿Siempre te acordarás de mí?

El que así hablaba era un muchacho de facciones duras y porte distinguido. Era lo que llamamos un "pollo bien".

La nena miraba al suelo; no se atrevía a mirar al novio, que hacía unos días juraba quererla toda una eternidad... y ella correspondía a su cariño, que creía sincero, con toda la fuerza que da el amor a los diez y siete años...

Volvieron a jurarse que siempre se querían, y si algún día se olvidaran sería cuando no existiera ninguno de los dos.

Habíanse alejado por el frondoso parque, donde todo era luz y sol. Los pájaros daban al aire sus armoniosos trinos, como si quisieran festejar a los enamorados.

La noche cubrió con su manto el horizonte, y allá, a lo lejos, se dejaron oír ocho campanadas.

—¡Qué tarde, Pepe!

—¿Quieres, nena, que demos la vuelta? Pero no debes olvidar que hoy es el día último que estamos juntos y, por eso, no quisiera que te fueras tan pronto. ¡Quién sabe qué ocurrirá mañana!...

Los ojos de la chiquilla se perlaron de lágrimas.

—Dime, Mari-Luz, ¡mi vida! ¿Siempre me querrás como hoy? ¿Pase lo que pase, serás siempre mía?

—Pase lo que quiera, Pepe, he de quererte toda mi vida, contestó la niña en un suspiro...

Han transcurrido dos meses. El marchó a Madrid, donde cursaba el cuarto de Medicina, y ella tornó al pueblo, triste y dolorida por la separación de su Pepe, que si bien era forzosa, no por eso dejaba de ser dolorosa en extremo.

A la caída de la tarde, solía Mari-Luz llegar al recodo de la carretera y miraba para ver si llegaba el encargado de traer las cartas de su novio... ¡de su Pepe!...

Las primeras que recibió fueron llenas de optimismo y alegres esperanzas. Hablaba de lo mucho que la quería y de los proyectos para el porvenir... "Y créeme, Mari—terminaba en la última carta—si algún día faltases a tus promesas de amor, yo te juro, vida mía, que me harías el ser más infeliz de la tierra"...

¡Cuatro meses han transcurrido! Cuatro meses de sufrimiento para la pobre niña, que veía pasar los días en medio de dudas terribles y presagios espantosos.

Una carta llegada de la corte y firmada con no sé qué garabatos, fué la encargada de dar a la nena muchos días de llanto y pena grande...

"Olvide usted—decía—. Mi amigo Pepe tiene concertado el enlace para el próximo mes. Sólo aguarda tener en su poder los papeles, que llegarán de Miraflores, su pueblo natal."

A partir de aquel día, no volvió Mari-Luz a saber de "su Pepe"... de su novio, tantas veces perjuró...

Y en una tarde de frío y nieve—tan blanca como su alma—llegó de la capital la noticia.

"Acaba de contraer matrimonio en esta corte, la bella y elegante señorita Fulana de Tal, con el joven doctor en Medicina, nuestro distinguido amigo don José Inestrosa."

Fué tal la impresión de la chiquilla, que no tuvo lágrimas ni reproches para el que así había jugado con su bueno e inocente corazón.

El invierno sentíase con toda la fuerza, y nuestra protagonista sintió que por la gran ventana de su habitación penetraba el frío intenso, hacién-

# La caricatura extranjera



—El dueño de la tienda me ha dicho que no vuelva por allí sin el dinero de esta factura.

—¡Pobre muchacho! Eso es un pretexto para despedirte. (De "Excelsior")

dola estremecerse... ¡Era el frío de la muerte que la acechaba!... Su frágil y débil cuerpecito se estremecía a la par que su corazón latía con violencia.

—¡No, madre, ya sabes que no hay dicha posible para mí!—solía decir la nena, cuando la buena de doña Rosa decía: "Anda, hijita mía, puedes venir conmigo a la iglesia próxima o a casa de las de Rioja."

Pasaban los días y cada vez se observaban mayores estragos en ella... Miraba con unos ojos, unas veces llenos de pena... otros de infinita dulzura y, a veces, adivinábase en ellos profundo dolor...

Una tosecilla, pesada y pertinaz, la retuvo en el lecho varios días. La fiebre consumíala y dábale un aspecto de diosa muerta, entre los encajes de su dorada camita.

Aquella mañana estaba peor que nunca. Sus labios estaban blancos... exangües; habían perdido el color de púrpura que, según aquel novio, era su mayor locura.

Pasó aquella noche agitadísima y, en un acceso de tos, llevóse el pañuelo, de finos encajes, a la boca y retirólo con dos rosas rojas...

Amanecía el día erudo y con fuerte viento, que azotaba todo, como si protestase de las cosas de este mundo. Y a las cuatro de la tarde de aquel día amargo, llevaron a hombros a la desventurada chiquilla. ¡Iba envuelta en severo hábito de Dolorosa! Su cajita blanca, tan blanca como su alma, era transportada por lujosa carroza.

Y, en medio de la lluvia, fué depositada en el Camposanto, donde terminan todas las penas y miserias de este mundo. ¡Allá recibiría el premio por su sacrificio y también perdonaría a aquél, ¡aquél que tanto la había hecho sufrir!...

Y dicen que las últimas palabras fueron... ¡Perdónale, Señor, yo también le perdono! ¡Por él, por él, tantas veces perjuró!... y musitó una oración.

C. C. F.

Oviedo, febrero 1924.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

# Sin pantalones

Hay que confesar que las Agencias de información para la Prensa, a veces, dejan de transmitir noticias a primera vista parecen baladías, que no dejan de tener importancia.

Y una noticia, de la que no he tenido la menor idea, la traen los ridículos franceses de hace un mes, entre ellos "Le Journal".

Por aquí no nos habíamos enterado y ello es muy importante.

Dice "Le Journal": "El secretario de la Liga de las Naciones, perdió los pantalones durante un viaje de inspección. Parece ser que dejó abierta la ventanilla del coche-cama, donde dormía, y en una parada que hizo al pasar, se los robaron".

leyendo esto ocurre preguntarse: ¿quién llevará allí ahora los pantalones? Porque es indudable que necesitan tenerlos, ya que puede salirle paso un nuevo Mussolini.

# TRIBUNALES

## Señalamientos para mañana

### Criminal

#### Sección primera.

Oviedo.—Contra Luciano Pardo Alvarez, procesado por disparo y lesiones. Abogado, señor Martínez; procurador, señor Alvarez.

Oviedo.—Contra Esteban López Grande, procesado por hurto. Abogado, señor Ordóñez; procurador, señor Rodríguez.

Villaviciosa.—Contra Carlos Fernández Carús, procesado por lesiones. Abogado, señor Escobedo (D. J.); procurador, señor Granda.

#### Sección segunda.

Pravia.—Contra María Mirandares, procesada por lesiones. Abogado, señor Moutas; procurador, señor Fernández.

Lena.—Contra Armando Pérez Martínez y Enrique Rodríguez, procesados por hurto. Abogados, señores Ruiz y Suárez; procurador, señor Alvarez.

Siero.—Contra Antolín Olano Martínez, procesado por lesiones. Abogado, señor Bertrand; procurador, señor Casaprima.

### Civil

Llanes.—Don Valentín Espina Álvarez con don Francisco Díaz Díaz. Validación y eficacia de un testamento. Abogados, señores Muñoz de Diego y Sánchez procuradores, Gómez y Alvarez.

### Sentencias

Lena.—Condenando a Adolfo Arango, procesado por disparo y lesiones a la pena de siete meses y dos días prisión correccional.

# Estadística demográfica

Nacimientos: Ovidio Martínez Fernández, Alfredo Alvarez García, María Cruz Suárez González y Anita Zapico.

Defunciones: Horacio Bocanegra Menéndez, de dos meses; Urbano Fanjul, de noventa años, y Valentín Sánchez Celayeta, de setenta y nueve años.

### ORIENTE

Nacimientos: Julio Cuesta Álvarez, Juan González Fresno.

Defunciones: Angeles Castro Méndez, Herminia Vázquez Ablanedo, Mercedes González Alvarez.

Matrimonios: No hubo.

### OCCIDENTE

Nacimientos: Angel González Cebalero, Alfredo Morán Villavona y Domingo García Aller.

Defunciones: Manuel Forcén Zarrén.

Matrimonios: No hubo.

IMPRENTA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ. 3

# Líneas cortas

...de once varas

Es lícito comentar si el comentador no agrade; razonablemente, puede cualquier persona opinar, mas lo que no debe hacer, que puede si se destiliza ganar "un pie de paliza" es molestar y ofender. Pero que aún haya quien crea que su propio razonar todo el mundo ha de acatar, con el humilde así sea, cuando es, de sobra, sabido que el magister dixit há tiempo que hundido está en el polvo del olvido, equivale a dar por hecho que es cada ajena cabeza de "a real y medio la pieza": ¡y a eso sí que no hay derecho!

Roque PEREZ

# Visitas al prelado de la diócesis

## DIAS DE AUDIENCIA

Con el fin de que el Clero y fieles que necesiten visitarle tengan una orientación segura, evitando viajes gravosos e inútiles y retrasos molestos, dajando a la vez libre al prelado el tiempo necesario para los graves asuntos de la diócesis, que reclaman su atención, el obispo ha dispuesto que, en adelante, las Audiencias se ajusten a las normas siguientes:

Días y horas de audiencia: martes y viernes, de once a una, audiencia general. Miércoles, de once a una, especial para sacerdotes y religiosos.

Los que previamente soliciten audiencia serán recibidos en el día y hora que se les señalare.